

# Section N: Pêches

**N.H. Morse, Université Dalhousie**

Les statistiques sur la production et le commerce du poisson au Canada comprennent quatre parties: opérations primaires (séries N1-48), traitement (séries N49-82), valeur des exportations et des importations (séries N83-113) ainsi que diverses statistiques sur les pêches (séries N114-142).

Les séries présentées ici comprennent les données les plus utiles établies actuellement. Elles sont basées sur des publications ou ont été obtenues directement du ministère des Pêches et de l'Environnement à Ottawa, de la Commission internationale des pêcheries à Seattle (Wash.) et de la Commission internationale pour les pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest à Dartmouth (N.-É.). Toutefois, l'information disponible est beaucoup plus abondante. On peut en trouver une grande partie dans la publication annuelle de Statistique Canada *La statistique des pêches du Canada* (intitulée auparavant *La statistique des pêcheries du Canada*). Le lecteur peut également se reporter aux ouvrages suivants: les trois ouvrages de base sur la statistique des pêches publiés par le ministère fédéral des Pêches et de l'Environnement, appelé ci-après ministère fédéral des Pêches, à savoir *Landings in the Inshore Fishery of the Maritime Provinces, 1919-1950* (Ottawa, ouvrage polycopié, 1953); *The Canadian Commercial Fisheries of the Great Lakes* (Ottawa, ouvrage polycopié, 1955); *The Commercial Salmon Fisheries of British Columbia* (Ottawa, ouvrage polycopié, 1958), ainsi qu'à des groupements périodiques de statistiques sur les pêches comme dans la *Revue statistique annuelle des pêches canadiennes*, volumes I-IX, ministère fédéral des Pêches, Ottawa; *British Columbia Catch Statistics*, ministère fédéral des Pêches (Ottawa, Imprimeur de la Reine); *Canadian Fisheries Statistics*, supplément de *Acadian Fisheries Annual* (Gardenvale, Québec); et *La statistique mensuelle des pêches du Canada* (Ottawa, Imprimeur de la Reine), Statistique Canada.

Il faut également mentionner l'étude de la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada intitulée *Les pêches commerciales du Canada* (Ottawa, Imprimeur de la Reine, 1957).

Diverses statistiques sur les débarquements et la production de poisson, le nombre de pêcheurs, etc. figurent dans les rapports des commissions d'enquête provinciales et fédérales produits depuis la Confédération ainsi que dans d'autres documents officiels. Toutefois, un examen de ces statistiques révèle que dans les premières années, elles sont presque toujours tirées des rapports annuels du ministère fédéral des Pêches.

## Note générale

Aux termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, le gouvernement fédéral a entière autorité en matière législative sur les pêches maritimes et continentales du Canada. En conséquence, tous les règlements qui régissent les pêches sont établis par le gouvernement fédéral. Certains règlements intéressant les zones continentales sont établis sur la recommandation des provinces. Au début, l'administration fédérale avait également tous les pouvoirs administratifs. Par suite de décisions judiciaires et d'ententes avec les provinces survenues au cours des années, l'administration est maintenant répartie entre les autorités fédérales et provinciales. Les premières administrent tous les territoires de pêche des eaux de mer et des eaux à marée, à l'exception de ceux du Québec, les zones de pêche continentale des provinces de l'Atlantique (sauf peut-être les étangs et les lacs de Terre-Neuve) et les zones de pêche du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Le Québec administre tous ses territoires de pêche, y compris ceux qui sont situés en eau salée. L'Ontario, les provinces des Prairies et la Colombie-Britannique administrent les pêches d'eau douce dans leur territoire respectif; la Colombie-Britannique ne recueille cependant pas de statistiques.

Les industries de traitement sont soumises à l'autorité législative et administrative des provinces, mais les inspections relatives aux conditions sanitaires, au commerce interprovincial et aux exportations relèvent de l'administration fédérale.

Jusqu'à l'année financière terminée le 31 mars 1917, les statistiques des pêches étaient rassemblées par la Direction des pêcheries du ministère de la Marine et des Pêcheries, créée peu après la Confédération, au moyen d'un vaste réseau d'agents de pêches. Depuis 1917, elles sont rassemblées au Bureau fédéral de la statistique, aujourd'hui Statistique Canada; les agents des pêches du ministère des Pêches et de l'Environnement continuent toutefois à jouer un rôle important dans la collecte des données (voir ci-après).

La qualité des données contenues dans le rapport annuel pour la période antérieure à 1917 laisse à désirer. Les méthodes de déclaration variaient d'une région à l'autre, et il semble également que les techniques de surveillance n'étaient pas suffisamment au point pour permettre de déceler et de corriger tôt les erreurs dans les déclarations et dans les méthodes de collecte. Un examen des rapports annuels laisse sans réponses de nombreuses questions concernant la base des diverses totalisations. L'utilisateur aura profit à lire les commentaires de Ruth Fulton Grant dans l'annexe A de *Canadian Atlantic Fishery* (Toronto, Ryerson Press, 1934). Sans contredit, la qualité des statistiques est nettement supérieure depuis 1917.

## Opérations primaires (séries N1-48)

### Note générale

Les opérations primaires comprennent la capture et le débarquement de tous les produits des eaux maritimes et continentales.

Dans la plupart des territoires de pêche relevant de l'administration fédérale, y compris tous ceux des provinces de l'Atlantique, les eaux commerciales de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, les données brutes sur les débarquements sont obtenues au moyen de fiches d'achat établies par les acheteurs au moment du débarquement et de la vente initiale, procédure instituée en 1950. Ces fiches sont envoyées aux bureaux du ministère fédéral des Pêches où s'effectuent les calculs, et les résultats sont ensuite transmis à Statistique Canada pour être publiés. Ils indiquent l'espèce vendue, la quantité, le prix, le lieu de l'achat et, quelquefois, la taille des poissons et le type d'engin utilisé. À Terre-Neuve, les installations et les pratiques commerciales sont telles que les procédures susmentionnées n'ont pas été utilisées avant le milieu des années 60. Dans les endroits reculés, une partie importante du traitement était effectuée sur le rivage par les pêcheurs eux-mêmes. À ces endroits, les données étaient rassemblées par les agents des pêches, qui obtenaient des estimations des débarquements et des stocks en entrepôt. Ces mêmes agents établissent des fiches d'achat complémentaires portant des estimations du poids au débarquement des poissons traités par les pêcheurs, des ventes directes aux utilisateurs locaux, des appâts utilisés et du poisson consommé par les familles des pêcheurs.

Dans d'autres régions du Canada, les données sont recueillies par des fonctionnaires provinciaux, totalisées dans des bureaux provinciaux et rassemblées par Statistique Canada. Au Québec, on recueille des données auprès d'utilisateurs qui déclarent leurs achats hebdomadaires ou, dans les régions éloignées, on procède de la même manière qu'à Terre-Neuve. En Ontario, les données proviennent des pêcheurs, qui doivent fournir des déclarations pour obtenir un permis. Au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, les données proviennent de l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce, des acheteurs de poisson et des pêcheurs.

Avant l'introduction des nouvelles procédures, il fallait recourir pour une bonne part aux données sur le poisson traité et les produits du poisson, et utiliser des facteurs de conversion pour estimer les débarquements sous forme primaire. Les informations sur les formes traitées provenaient des usines de traitement et de manutention de poisson ainsi que des inspecteurs des pêches dans le cas des exportations.

Avant 1917, les données étaient obtenues par les agents de la Direction des pêcheries du ministère de la Marine et des Pêcheries, qui se rendaient probablement dans les localités pour estimer les captures annuelles et les emplois qu'on en faisait. La révision des procédures au cours de l'année financière 1910-11 a permis d'améliorer la qualité des données recueillies. Auparavant, les rapports portaient sur les produits mis en marché et comprenaient la valeur des formes après traitement à terre. Les rapports annuels du ministère laissent supposer qu'il aurait pu également y avoir des doubles comptes à cause de la nature des formules de déclaration employées. À compter de 1910-11, on utilisa deux formules améliorées, l'une pour les débarquements et l'autre pour les produits mis en marché sous forme primaire ou sous forme traitée (à l'exclusion des ventes de produits primaires aux usines de traitement) au moment où ils entraient dans le commerce.

Les poissons sont débarqués sous diverses formes primaires, c'est-à-dire frais et entiers (tels qu'ils sortent de l'eau), éviscérés et salés ou même traités davantage. La valeur des débarquements est la valeur réelle qu'on leur attribue au débarquement, quelle que soit la forme.

La façon de mesurer le poids au débarquement est la même que celle qui est indiquée dans le bulletin de Statistique Canada *La statistique des pêches du Canada, 1975* (24-201 au catalogue), p. 7: les poissons, mollusques et crustacés des provinces de l'Atlantique sont déclarés sous les formes suivantes:

«éviscérés non étêtés» pour la morue, l'aiglefin, la goberge, le merlu, le brochet et le poisson-chat; «éviscérés et étêtés» pour le flétan, l'espadon et le thon, sauf à Terre-Neuve où l'on déclare le poids du flétan «éviscéré non étêté». Pour tous les autres poissons de mer et d'eau douce on utilise le poids des poissons entiers. Dans le cas des mollusques et crustacés, on indique le poids «dans la carapace ou la coquille», sauf pour les pétoncles (poids «écaillé») et les calmars (poids «entier»).

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes et ramenées à la forme mentionnée ci-haut en multipliant le poids débarqué par un facteur approprié.

La même source signale qu'en Colombie-Britannique, on ne fait aucun effort pour ramener le poisson, à l'exception du saumon, à une forme commune au débarquement. En Ontario, les informations portent sur les poissons entiers, mais il est possible que les chiffres pour les «eaux intérieures du Nord» comprennent également des poissons «apprêtés». Dans les provinces des Prairies et les Territoires du Nord-Ouest, les poissons sont débarqués sous diverses formes, et leur poids est ramené à celui des poissons entiers en multipliant le poids débarqué par des facteurs appropriés.

La façon de déclarer le poids débarqué s'est modifiée au fil des ans. Par exemple, dans *La statistique des pêcheries du Canada, 1930*, poisson frais (poids au débarquement) signifie éviscéré non étêté pour la morue, l'aiglefin, le merlu, le brochet et la goberge; éviscéré, étêté et sans queue pour le thon de l'Atlantique et, dans tous les autres cas, tel qu'il sort de l'eau, c'est-à-dire entier. Il est probable que les déclarations se faisaient sur une base assez uniforme d'une année à l'autre, du moins pour les principales espèces de la côte est, mais les mesures concernant la côte ouest peuvent comporter des différences considérables dans le groupement des diverses formes au débarquement.

## **N1-11. Valeur des débarquements de poissons, par province, 1911 à 1975**

SOURCE: pour 1917 à 1975, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1911 à 1917, ministère de la Marine et des Pêcheries, rapports annuels sur les pêches.

Dans *La statistique des pêches du Canada*, on trouve des chiffres sur Terre-Neuve à partir de 1952. Avant 1919, aucune valeur n'était indiquée pour les débarquements de poissons en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et au Yukon. La valeur des débarquements de poissons est la valeur à l'accostage, établie d'après la vente au premier acheteur. Les valeurs indiquées concernent les poissons de tous genres, les mollusques et crustacés, les foies, les langues, les viscères et les écailles, les herbes marines, les peaux de phoque, les vers à boîte et les autres formes de vie aquatique provenant de la mer et des eaux intérieures.

Pour la valeur au débarquement des principales espèces, voir les séries N25-37. Voir également la note générale relative aux séries N1-48.

## **N12-24. Volume des débarquements de poissons, selon la région et les principales espèces, 1869 à 1975**

SOURCE: pour 1917 à 1975, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1910 à 1917, ministère de la Marine et des Pêcheries, rapports annuels sur les pêches, sauf pour ce qui suit.

**N12.** Les données sur la morue pour 1869 à 1917 sont tirées de *Statistics of the Catch of Cod off the East Coast of North America, to 1926*, par Oscar E. Sette, Département du commerce des États-Unis, Bureau des pêches, qui constitue l'annexe IX du rapport de la Commission américaine des pêches pour 1927 (Washington, imprimerie officielle du gouvernement américain, 1928), tableau 7, p. 3. Pour la période antérieure à 1917, Sette a tiré ses données brutes du rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries. Pour 1910 à 1916 (années financières 1911 à 1917), il a utilisé tels quels les chiffres déclarés sur les débarquements de poissons. Pour les années antérieures à 1910, il a converti les données sur les mises en marché, extraites des rapports ministériels et concernant uniquement la morue séchée avant 1903, en quantités débarquées, au moyen des facteurs de conversion mentionnés dans le document cité. Ces facteurs de conversion visaient à produire des estimations pour les poissons frais entiers. Dans une note annexée au document, Sette signale qu'il avait supposé à tort que le poids au débarquement (probablement à partir de 1910) représentait les poissons entiers, alors qu'il s'agissait en fait des poissons frais éviscérés.

**N12 et 16.** Les totaux pour la morue et le hareng de la côte est représentent la somme des données provinciales.

**N13.** Les données sur l'aiglefin pour 1880 à 1910 sont tirées de *Statistics of the Haddock Fishery in North American Waters* (Washington, imprimerie officielle du gouvernement américain, 1930), tableau 2, p. 30-31, par A.W.H. Needler, Département du commerce des États-Unis. Les statistiques fournies par Needler ont été calculées à partir des poids des produits mis en marché indiqués dans les rapports annuels du ministère de la Marine et des Pêcheries, et des facteurs de conversion ont été employés pour déterminer le poids des poissons frais éviscérés présenté ici. Ces facteurs figurent dans le document de Needler. Celui-ci fait également le commentaire suivant (p. 31):

On peut mettre en doute l'exactitude des chiffres sur les prises antérieures à 1888, du fait que les statistiques détaillées regroupent le merlu et l'aiglefin, que le total pour l'aiglefin n'est peut-être qu'une estimation, et que la totalisation des données provinciales pour obtenir les totaux canadiens présente certaines incohérences. L'ampleur exceptionnelle des prises en 1897 est attribuable à un seul comté, Digby, où l'on note un accroissement de 400% sans augmentation de l'équipement de pêche. Ce niveau record est mis en doute dans le rapport même portant sur 1897, et nous ne lui accordons ici aucune valeur.

En utilisant pour le comté de Digby la moyenne des prises des deux années adjacentes, Needler arrive à une estimation de 52.4 millions de livres pour 1897. Il y a une période de neuf ans entre 1910-11 et 1918 pour laquelle les rapports annuels du ministère contiennent des statistiques sur les débarquements d'aiglefin. Les statistiques provenant de la source diffèrent de celles de Needler dans des proportions variables. Les siennes excèdent toujours celles des rapports annuels, de 5 à 7 millions de livres pour la plupart des années. Deux fois, pour 1910-11 et 1918, la différence atteint presque 15 millions de livres.

**N18.** Les débarquements de pétoncles étaient déclarés en barils pour la période de 1915-16 à 1934. Ces données ont été converties en livres à raison de 20 livres de pétoncles écaillés pour un baril. De 1934 à 1950, les débarquements étaient déclarés en gallons et ont été convertis en livres à raison de 10 livres de pétoncles écaillés pour un gallon. Depuis lors, les chiffres indiqués correspondent aux débarquements de pétoncles écaillés.

**N24.** Les statistiques sur le flétan de la côte ouest proviennent exclusivement des dossiers de Statistique Canada et des rapports annuels du ministère fédéral des Pêches. Avant 1934, le total des débarquements de la Colombie-Britannique comprenait les débarquements effectués par des navires américains dans les ports de la province.

La Commission internationale des pêcheries a élaboré une série révisée sur les débarquements de flétan du Pacifique à partir de 1888, dans laquelle elle a tenté de corriger les doubles comptes et les erreurs dans la statistique officielle. Les statistiques de la Commission diffèrent sensiblement de celles qui figurent ici pour 1918 à 1933. Les débarquements de flétan sur la côte ouest du Canada calculés par la Commission constituent la série N128 dans le présent volume. Le lecteur est prié de se reporter aux observations relatives à la série N128 et à *Pacific Coast Halibut Landings 1888 to 1950 and Catch According to Area of Origin* (Seattle, Washington, Commission internationale des pêcheries, 1952), par F.H. Bell, H.A. Dunlop et N.L. Freeman, pour une description complète des méthodes utilisées par la Commission dans l'élaboration de la série.

## **N25-37. Valeur des débarquements de poissons, selon la région et les principales espèces, 1911 à 1975**

SOURCE: pour 1917 à 1975, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1911 à 1917, ministère de la Marine et des Pêcheries, rapports annuels sur les pêches.

Voir la note générale relative aux séries N1-48.

## **N38-48. Nombre de personnes se livrant aux opérations primaires de la pêche, par province, 1878 à 1975**

SOURCE: pour 1917 à 1975, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1878 à 1917, ministère de la Marine et des Pêcheries, rapports annuels sur les pêches.

La façon de calculer le nombre de pêcheurs diffère d'une province à l'autre.

**N39.** A Terre-Neuve, le chiffre représentait le nombre de personnes qui avaient travaillé dans le secteur de la pêche pendant deux semaines au moins au cours de l'année; mais en 1969 on a modifié les méthodes afin de mieux se conformer à celles en vigueur dans les provinces Maritimes et le Québec.

**N40-43.** En Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, dans l'Île-du-Prince-Édouard et au Québec, les données correspondent au nombre de pêcheurs pour l'année sans égard à la durée de la période de travail dans le secteur de la pêche.

**N44.** En Ontario, les chiffres sont basés sur le nombre de permis de pêche commerciale délivrés, après rectification pour tenir compte du fait que des personnes détiennent plus d'un permis et que certains titulaires de permis peuvent ne pas s'être livrés à la pêche.

**N45-47.** Au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, les données représentent le total de tous les permis de pêche commerciale délivrés, sans rectification pour les doubles comptes ou pour le fait que certains titulaires de permis peuvent ne pas s'être livrés à la pêche. Comme il existe des permis différents selon les lacs et les saisons, les données pour ces provinces comportent certainement beaucoup de doubles comptes et surestiment sensiblement le nombre des personnes se livrant à la pêche.

**N48.** En Colombie-Britannique, le chiffre est basé principalement sur le nombre de permis de pêche commerciale délivrés, après correction pour doubles comptes. On estime le nombre de pêcheurs travaillant à bord de navires-usines et de bateaux de transports, et on inclut ces chiffres dans les données fournies. Les personnes qui exploitent des trappes à saumon ne sont pas prises en compte.

## **Traitement du poisson (séries N49-82)**

### **Note générale**

Les données sur les usines de traitement du poisson ont été obtenues, comme celles des autres sections, au moyen d'un questionnaire envoyé à tous les établissements de traitement. Les agents du ministère fédéral des Pêches aident à obtenir rapidement des déclarations précises.

Avant que Statistique Canada n'assure la collecte des données, les agents des pêches de l'ancien ministère de la Marine et des Pêcheries recueillaient des données plus restreintes. Celles-ci se limitaient à la valeur des produits mis en marché, aux effectifs des usines de traitement et de manutention et aux capitaux investis. Les agents des pêches obtenaient directement ces données en se rendant aux usines.

Dans les premières années surtout, les pêcheurs faisaient eux-mêmes une bonne partie du traitement après avoir débarqué le poisson. Les données sur la valeur des produits ainsi préparés étaient estimées par les agents des pêches à partir de renseignements obtenus à peu près de la même manière que ceux sur les débarquements effectués dans les régions reculées de Terre-Neuve avant la fin des années 60 (voir la note générale relative aux séries N1-48). Une grande partie de ces informations provient des marchands locaux et des entrepôts où s'effectue l'inspection du poisson destiné à l'exportation.

Aucun renseignement n'est recueilli sur le traitement du poisson en Ontario et dans les provinces des Prairies.

Les données des séries N49-82 prennent en compte les exploitants d'usines de traitement du poisson, dont l'activité principale consiste à découper, congeler, sécher, saler, fumer, mariner, mettre en conserve, etc., et ceux qui emballent et manipulent le poisson, dont l'activité principale est la manutention, qui achètent, et vendent du poisson frais seulement ou qui achètent du poisson traité et des produits du poisson et les revendent sans autre traitement.

#### **N49-58. Valeur marchande des produits de la pêche, selon les principales formes de traitement, Canada, 1870 à 1975**

SOURCE: pour 1917 à 1975, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1870 à 1917, ministère de la Marine et des Pêcheries, rapports annuels sur les pêches; pour 1870 à 1960, les données ont été préparées par le Service d'économique du ministère des Pêches (le nom du service et celui du ministère ont changé au cours des années).

Les chiffres du tableau représentent la valeur des ventes franco à bord l'usine de traitement, sauf dans le cas des produits vendus directement aux consommateurs par les pêcheurs ou exportés directement par eux; dans ce dernier cas les valeurs correspondent aux montants touchés par les pêcheurs.

Les catégories de traitement énumérées dans le tableau comprennent les formes suivantes contenues dans les statistiques originales.

**N50.** Les produits frais entiers comprennent les poissons frais entiers ou apprêtés, les mollusques et crustacés dans la carapace ou la coquille et les oeufs de poisson frais, les foies et le caviar. Les produits congelés entiers (série N52), qui ne forment pas une catégorie distincte avant 1945, sont jusque-là compris dans la série N50. Avant l'année financière terminée le 31 mars 1910, les sources d'information n'indiquaient pas toujours en détail sous quelle forme les espèces moins importantes étaient mises en marché. On suppose que ce poisson était vendu frais, et il a donc été inclus dans la catégorie des produits frais entiers.

**N51.** Les produits frais en filets comprennent les filets frais, la viande du homard, les pétoncles écaillés et autres fruits de mer écaillés. Les produits en filets congelés (série N53), qui ne forment pas une catégorie distincte avant 1945, sont jusque-là compris dans la série N51.

**N52.** Les produits entiers congelés sont les mêmes que ceux de la série N50, mais la valeur des mollusques et crustacés vendus congelés est minime. Avant 1945, cette catégorie est incluse dans la série N51.

**N53.** Les produits en filets congelés comprennent les filets congelés, les blocs et bâtonnets congelés, les tranches fraîches et congelées et les mollusques ou crustacés écaillés congelés. Avant 1945, cette catégorie est incluse dans la série N51.

**N54.** Les produits en boîte comprennent toutes les espèces mises en boîte et mises en boîte et salées.

**N55.** Les produits fumés comprennent les produits entiers ou apprêtés fumés et les filets fumés.

**N56.** Les produits salés et marinés comprennent les produits salés, séchés, désossés, légèrement traités, verts salés, marinés, traités au vinaigre, salés et séchés et salés et fumés.

**N57.** L'huile comprend tous les genres d'huiles marines utilisées pour leurs vitamines et à des fins industrielles.

**N58.** La farine comprend la farine de poisson, de béluga, de foie et d'issues.

#### **N59-64. Entrées dans les usines de traitement du poisson, 1917 à 1975**

SOURCE: Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue).

**N59 et 62.** Les traitements et salaires comprennent les paiements à forfait ou à la pièce.

**N60 et 63.** Les matières utilisées comprennent le poisson (de loin l'élément le plus important), le sel, les contenants, les fournitures nécessaires au traitement et autres matières.

**N61 et 64.** Le combustible et l'électricité comprennent le charbon, le mazout, les autres produits pétroliers, le bois, etc. ainsi que l'électricité.

#### **N65-68. Effectifs des usines de traitement du poisson, par région et par sexe, 1895 à 1975**

SOURCE: pour 1960 à 1975, Statistique Canada, *Industrie de la transformation du poisson* (32-216 au catalogue); pour les années antérieures, données préparées par le Service d'économique du ministère des Pêches d'après: pour 1917 à 1960, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1895 à 1917, ministère de la Marine et des Pêcheries, rapports annuels sur les pêches.

Les effectifs des usines de traitement du poisson sont calculés comme suit: 1) les employés sont comptés une fois pour l'année en question; 2) le nombre d'ouvriers est calculé selon une moyenne. Celle-ci est établie à partir de dénombrements mensuels des travailleurs. Jusqu'en 1953, elle était calculée d'après le nombre de mois durant lesquels l'usine avait effectivement fonctionné. Depuis, elle est calculée sur 12 mois, que l'usine ait fonctionné ou non pendant toute cette période. La méthode actuelle se rapproche donc davantage du concept des années-personnes que du dénombrement des travailleurs, et le résultat obtenu serait sûrement une sous-estimation considérable du nombre de personnes employées par les usines de traitement du poisson pendant une certaine période de l'année.

Avant 1917, les chiffres indiquent le total des effectifs, la ventilation par sexe n'étant pas disponible avant cette date.

## **N69-82. Nombre d'établissements de traitement du poisson, par région et selon la valeur de la production, 1919 à 1974**

SOURCE: pour 1960 à 1974, Statistique Canada, *Industrie de la transformation du poisson* (32-216 au catalogue); pour 1939 à 1958, données fournies directement par Statistique Canada; pour 1959 et pour 1919 à 1938, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue).

## **Valeur des exportations et des importations (séries N83-113)**

### **N83-89. Valeur des exportations de poisson et de produits du poisson, par région, 1868 à 1975**

SOURCE: pour 1960 à 1975, Statistique Canada, *Exportations par marchandises* (65-004 au catalogue); pour les années antérieures, données préparées par le Service d'économique du ministère des Pêches d'après: pour 1930 à 1960, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1914 à 1929, ministère de l'Industrie et du Commerce, *Commerce canadien*; pour 1911 à 1913, ministère des Douanes, *Rapport*; pour 1867 à 1912, ministère des Douanes, *Commerce et Navigation*.

**N85.** Autres pays d'Europe comprend l'Albanie, l'Autriche, la Belgique et le Luxembourg, la Bulgarie, la Tchécoslovaquie, le Danemark, la Finlande, la France, la République démocratique d'Allemagne, la République fédérale d'Allemagne, Gibraltar, la Grèce, la Hongrie, l'Islande, l'Irlande, l'Italie, Malte, les Pays-Bas, la Norvège, la Pologne, le Portugal, la Roumanie, l'Espagne, la Suède, la Suisse, l'U.R.S.S. et la Yougoslavie.

**N86.** Amérique du Sud continentale comprend l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, l'Équateur, les Îles Falkland, la Guinée française, la Guyane, le Paraguay, le Pérou, le Surinam, l'Uruguay et le Venezuela.

**N87.** Amérique centrale et Caraïbes comprend les Bahamas, la Barbade, Belize, les Bermudes, Costa Rica, Cuba, la République Dominicaine, El Salvador, les Antilles françaises, le Guatemala, Haïti, le Honduras, la Jamaïque, les Îles Sous-le-Vent et les Îles du Vent, le Mexique, les Antilles néerlandaises, le Nicaragua, Panama et Trinidad et Tobago.

**N88.** États-Unis et possessions comprend les 50 États, Porto Rico et les Îles Vierges américaines.

**N89.** Autres comprend l'Australie, Hong Kong, le Japon, la Corée du Sud, la Malaysia et tous les autres pays non compris dans les séries N84-88.

### **N90-100. Valeur des exportations de poisson et de produits du poisson, selon les principales espèces, 1871 à 1973**

SOURCE: pour 1960 à 1973, Statistique Canada, *Exportations par marchandises* (65-004 au catalogue); pour les années antérieures, données préparées par le Service d'économique du ministère des Pêches d'après: pour 1917 à 1960, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1911 à 1917, ministère de l'Industrie et du Commerce, *Commerce canadien*; pour 1905 à 1910, ministère de l'Industrie et du Commerce, *Annuaire du Canada* (11-202F au catalogue); pour 1871 à 1904, ministère des Douanes, *Commerce et Navigation*.

La classification des espèces comprend tous les produits tirés des espèces en question, sauf les produits de réduction qui sont compris dans N99.

**N90.** Les poissons de fond comprennent les poissons de mer suivants: poisson-chat, morue, brosse, filet et sole, aiglefin, merlu, morue-lingue, goberge, perche rose, morue sablonnière, turbot ainsi que de petites quantités d'espèces apparentées. Ce qui distingue les poissons de fond des poissons pélagiques, comme le hareng, c'est que les premiers vivent au fond de l'eau tandis que les derniers se trouvent plus près de la surface. Le flétan, qui est un poisson de fond, figure séparément dans la série N91.

**N98.** Les autres mollusques et crustacés comprennent les coques, les huîtres, les pétoncles, les calmars, les crabes, les crevettes et les crevettes roses.

**N99.** Huile et farine comprend l'huile et la farine tirées de toutes les espèces.

**N100.** Tous autres comprend une grande variété de poissons de mer et de poissons d'eau douce non pris en compte ailleurs, ainsi que les peaux de phoque.

### **N101-113. Valeur des importations de poisson et de produits du poisson, selon les principales espèces, 1873 à 1973**

SOURCE: pour 1960 à 1973, Statistique Canada, *Importations par marchandises* (65-007 au catalogue); pour les années antérieures, les données ont été préparées par le Service d'économique du ministère des Pêches d'après: pour 1918 à 1960, Statistique Canada, *La statistique des pêches du Canada* (24-201 au catalogue); pour 1914 à 1917, ministère de l'Industrie et du Commerce, *Commerce canadien*; pour 1873 à 1914, ministère des Douanes, *Commerce et Navigation*.

La classification des espèces comprend tous les produits tirés des espèces en question, sauf les produits de réduction qui sont compris dans N112.

**N102.** Les poissons de fond comprennent la morue, l'aiglefin, la goberge et la morue-lingue.

**N111.** Autres mollusques et crustacés comprend les crevettes et les crevettes roses ainsi que les calmars.

**N112.** Huile et farine comprend l'huile et la farine provenant de toutes les espèces, y compris des baleines.

**N113.** Tous autres comprend toutes les autres espèces de poissons de mer et d'eau douce, les peaux de fourrure des animaux marins, les foies de poisson, les éponges et les tortues.

## **Statistiques diverses sur les pêches (séries N114-142)**

### **N114-118. Indice des prix touchés par les pêcheurs et indice des prix de gros des produits du poisson, 1913 à 1974**

SOURCE: pour 1961 à 1974, Statistique Canada, *Prix et indices des prix* (62-002 au catalogue); pour les années antérieures, les données des séries N114-117 pour 1913 à 1960 ont été fournies par le ministère fédéral des Pêches; la série N118 a été établie d'après: pour 1913 à 1950, Statistique Canada, *Wholesale Price Indexes, 1913-1950* (62-D-102 au catalogue); et pour 1950 à 1960, Statistique Canada, *Prix et indices des prix* (62-002 et 62-501 au catalogue).

### **N119-124. Dépenses du ministère fédéral des Pêches, 1932 à 1974**

SOURCE: pour 1961 à 1974, données préparées par le Service de la planification et des finances du ministère des Pêches et de l'Environnement; pour les années antérieures, données préparées par le Service d'économique du ministère des Pêches d'après: pour 1943 à 1960, *Comptes publics, Partie II*; pour 1932 à 1942, *Rapports* de l'Auditeur général.

Les données indiquent les dépenses pour l'année financière au cours de laquelle elles ont été effectuées. Les *Comptes publics* indiquent les montants à récupérer pour le fonds de roulement de l'Office des prix des produits de la pêche et la caisse d'indemnisation pour l'année pendant laquelle cette caisse a été renflouée par un crédit général. En conséquence, les totaux de ce tableau ne correspondent pas toujours à ceux des *Comptes publics*.

Seules les dépenses relevant du ministère fédéral des Pêches sont indiquées ici. Les dépenses effectuées par d'autres ministères et organismes fédéraux (par exemple par le ministère des Travaux publics pour la construction et l'entretien des quais et des ports) ne sont pas incluses.

On peut trouver les données sur les dépenses du ministère fédéral des Pêches avant 1932 dans les *Rapports* de l'Auditeur général.

**N120.** Administration comprend toutes les dépenses administratives du ministère qu'on pourrait retrouver dans tout autre ministère.

**N121.** La mise en valeur des ressources comprend les dépenses effectuées pour l'Office des recherches sur les pêches, la Direction de la protection, la Direction de la pisciculture et pour la mise en valeur des pêcheries hauturières et la destruction des prédateurs.

**N122.** Soutien des prix et paiements d'appoint comprend la prime à la pêche, instituée en 1882 pour encourager la pêche, et les paiements versés par l'Office des prix des produits de la pêche.

**N123.** Les autres subventions comprennent les paiements effectués en vertu du régime d'indemnisation des pêcheurs et ceux relatifs à la construction de navires et d'installations pour les appâts.

**N124.** Les autres dépenses comprennent celles relatives aux commissions internationales, aux services chargés de l'inspection et de la protection des consommateurs, les contributions aux expositions de pêche et les compensations pour dommages de guerre.

### **N125-127. Prises dans les zones visées par la Convention internationale pour les pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest (sous-zones 1-5), 1951 à 1974**

SOURCE: Bulletins statistiques de la Commission internationale pour les pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest (Dartmouth, N.-É.), vol. I à XXIV.

Afin d'examiner les problèmes de la pêche dans l'Atlantique Nord-Ouest, les États-Unis ont convoqué à Washington, en janvier 1949, une conférence réunissant 11 pays, et il en est résulté la Convention internationale pour les pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest. Les gouvernements adhérents devaient assurer la mise sur pied et le maintien de la Commission internationale des pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest (CIPANO), chargée de faire de la recherche scientifique en vue du maintien des stocks de poisson sur lesquels reposent les pêches internationales. La zone de la Convention et ses cinq sous-zones ont été définies, et un groupe a été constitué pour chaque sous-zone. Le nombre des membres de la Commission a augmenté pour englober les pays suivants: Bulgarie, Canada, Cuba, Danemark, France, République démocratique d'Allemagne, République fédérale d'Allemagne, Islande, Italie, Japon, Norvège, Pologne, Portugal, Roumanie, Espagne, U.R.S.S., États-Unis et Royaume-Uni. Voir CIPANO *Handbook* (Dartmouth, N.-É.), édition révisée de 1969 et mises à jour subséquentes.

#### **N128. Débarquements de flétan du Pacifique, d'après la Commission internationale des pêcheries, Canada, 1890 à 1958**

SOURCE: Les données pour 1951 à 1958 ont été obtenues directement de la Commission internationale des pêcheries; pour 1890 à 1950, F.H. Bell, H.A. Dunlop, N.L. Freeman, *Pacific Coast Halibut Landings 1888 to 1950 and Catch According to Area of Origin* (Seattle, Washington, Commission internationale des pêcheries, 1952), tableau 1, p. 10-11.

Les statistiques représentent les poissons débarqués étêtés et éviscérés. Pour 1929 à 1958, les données ont été recueillies par la Commission internationale des pêcheries. Avant 1929, les estimations sont basées sur des données pour la Colombie-Britannique tirées des rapports annuels du ministère de la Marine et des Pêcheries et du Bureau fédéral de la statistique, modifiées selon les renseignements tirés des registres sur le commerce de poisson, de *Pacific Fisherman*, revue professionnelle publiée à Seattle, et des livres de bord et autres documents obtenus des propriétaires et des capitaines de navires.

Même si l'on indique que les données portent sur les années civiles, pour 1907 à 1917 il semble qu'elles portent sur les années financières se terminant le 31 mars de l'année suivante.

Les chiffres indiquent les débarquements effectués par les navires immatriculés au Canada. Apparemment, les débarquements effectués en Colombie-Britannique par des navires américains ont été expédiés en douane aux États-Unis. Les navires canadiens n'ont pas débarqué beaucoup de poisson dans les ports des États-Unis. Cependant, il se peut qu'une erreur d'inscription s'est produite dans le chiffre de 1907, et que le chiffre repris ici représente le total des débarquements canadiens et américains en Colombie-Britannique.

#### **N129. Exportations de morue séchée, Terre-Neuve, 1806 à 1948**

SOURCE: pour 1930 à 1948, *Rapport de la Commission des pêches de Terre-Neuve*; pour 1927 à 1929, *Rapports sur les pêches de Terre-Neuve*; pour 1806 à 1926, Oscar E. Sette, *Statistics of the Catch of Cod off the East Coast of North America to 1926*, tableau 2, p. 738-739, Sette indique ainsi la provenance de ses données: pour 1804 à 1904, William MacGregor, *Report on the Trade and Commerce of Newfoundland for the Four Years ending June 30, 1906*; pour 1905 à 1924, rapports annuels du ministère de la Marine et des Pêcheries de Terre-Neuve; pour 1925 et 1926, le consul des États-Unis à Saint-Jean (T.-N.).

Les renseignements de ce tableau étaient exprimés à l'origine en quintaux. Ils ont été convertis en milliers de livres, à raison de 112 livres par quintal.

#### **N130-131. Valeur des exportations de produits de la pêche par rapport aux exportations totales, Terre-Neuve, 1856 à 1949**

SOURCE: Recettes des douanes de Terre-Neuve.

#### **N132-134. Nombre d'hommes travaillant à la capture et au traitement du poisson en pourcentage de la population occupée et de la population totale, années de recensement de Terre-Neuve, 1857 à 1945**

SOURCE: pour 1945, *Recensement de Terre-Neuve, 1945*; pour 1857 à 1935, *Recensement de Terre-Neuve et du Labrador, 1935*.

#### **N135-138. Production de morue salée, selon le lieu de pêche, Terre-Neuve, 1930 à 1948**

SOURCE: Commission des pêches de Terre-Neuve.

La Commission des pêches de Terre-Neuve a été créée en 1936 pour lancer la mise en marché collective. Plus tard, en 1947, on mettait sur pied un office de vente de la morue salée de Terre-Neuve et du Labrador, la *Newfoundland Associated Fish Exporters Limited*.

#### **N139-142. Nombre de pêcheurs travaillant à la pêche à la morue salée, selon le lieu de pêche, 1937 à 1948**

SOURCE: Commission des pêches de Terre-Neuve.

**Séries N1-11. Valeur des débarquements de poissons, par province, 1911 à 1975**  
(milliers de dollars)

Année <sup>1</sup>	Canada <sup>2</sup>	Terre-Neuve	Nouvelle-Écosse	Île-du-Prince-Édouard	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1975	290,692	45,728	91,010	12,410	25,515	15,433	11,052	5,961	2,238	975	79,681
1974	291,970	42,903	81,141	12,027	22,080	14,230	9,655	5,147	2,142	931	100,976
1973	317,439	47,297	74,956	11,243	22,217	12,627	10,376	5,041	1,625	802	130,409
1972	233,696	35,723	66,375	9,540	19,923	11,138	8,119	4,523	1,634	727	75,128
1971	201,078	35,693	57,660	9,426	16,251	10,594	6,948	2,403	1,802	729	58,588
1970	199,327	34,807	53,448	9,571	17,543	11,158	6,535	2,142	1,931	826	60,255
1969	178,434	29,455	54,021	7,566	15,853	9,145	7,389	3,354	2,294	935	47,387
1968	181,556	28,007	52,250	7,399	15,654	8,648	5,968	3,276	1,382	917	57,274
1967	159,286	28,116	45,401	6,967	10,877	7,743	5,988	2,527	1,163	758	48,971
1966	171,820	25,886	46,738	5,998	11,136	7,278	5,995	4,788	1,706	844	60,659
1965	157,395	23,176	48,193	6,825	10,651	6,938	6,402	4,370	1,734	677	47,435
1964	145,128	21,978	40,977	5,642	10,277	5,894	5,222	3,720	1,490	799	48,321
1963	127,973	20,086	35,145	4,462	9,320	5,868	5,498	4,356	1,300	676	40,466
1962	128,915	17,222	30,928	4,361	9,183	5,534	5,341	4,229	1,478	714	49,066
1961	110,233	14,922	27,741	4,489	7,730	4,710	5,746	3,174	1,385	883	38,778
1960	100,491	15,856	26,094	4,640	9,358	4,504	4,983	3,867	1,367	1,159	27,962
1959	105,534	14,529	27,112	4,287	8,763	4,316	4,866	3,757	1,190	1,016	34,995
1958	116,530	11,312	24,955	3,754	7,499	4,195	7,271	3,540	1,091	879	51,353
1957	94,247	13,672	23,084	3,550	7,014	4,068	7,047	3,279	939	854	30,021
1956	105,957	15,090	25,038	3,949	8,146	4,440	7,927	2,947	784	790	36,058
1955	91,390	14,161	23,582	3,279	6,753	3,453	6,783	3,477	763	688	27,711
1954	97,542	14,704	23,046	2,948	7,311	2,931	7,013	3,088	741	667	34,458
1953	89,832	12,015	21,928	2,870	6,910	3,395	7,027	2,717	553	667	31,281
1952 <sup>1</sup>	92,746	12,928	22,679	2,660	7,825	3,572	7,407	3,439	679	654	30,158
1951	88,527	–	21,398	2,240	7,588	3,375	7,035	4,263	910	544	40,638
1950	82,187	–	21,400	2,556	6,792	3,200	6,252	3,880	718	437	36,345
1949	67,453	–	18,691	2,055	6,437	3,295	5,497	2,821	521	342	27,251
1948	75,375	–	19,071	2,201	7,885	3,435	5,683	3,181	513	375	32,644
1947	57,516	–	15,156	1,880	5,996	2,767	4,803	3,477	484	449	22,354
1946	67,162	–	20,560	3,086	7,145	4,475	5,597	3,304	729	600	21,372
1945	64,839	–	19,223	2,309	5,478	4,988	6,484	3,418	882	742	21,201
1944	52,078	–	14,851	1,797	5,404	3,974	4,389	2,830	1,032	465	17,334
1943	48,713	–	12,828	1,869	5,193	3,879	4,704	3,428	773	393	15,644
1942	41,735	–	8,875	1,148	3,649	2,747	3,574	2,727	384	213	18,415
1941	34,378	–	6,930	759	2,828	2,080	3,031	2,448	262	197	15,836
1940	23,630	–	5,800	554	2,028	1,611	2,560	1,555	228	222	9,068
1939	21,931	–	5,308	683	2,186	1,691	2,515	1,228	229	196	7,891
1938	22,830	–	5,324	649	1,800	1,714	2,851	1,307	250	262	8,669
1937	23,193	–	6,015	714	1,911	1,643	3,140	1,373	283	268	7,838
1936	22,084	–	5,492	725	2,100	1,878	2,714	1,262	183	214	7,504
1935	20,756	–	4,762	641	1,882	1,790	2,372	920	146	139	8,082
1934	19,715	–	4,619	695	1,916	2,071	1,833	966	116	155	7,330
1933	16,214	–	3,406	519	1,619	1,764	1,677	725	98	92	6,321
1932	15,061	–	3,856	714	1,505	1,452	1,708	858	113	103	4,732
1931	18,383	–	4,834	765	2,007	1,637	2,041	908	178	110	5,881
1930	29,763	–	6,843	844	2,520	2,199	2,693	1,377	125	266	12,873
1929	33,700	–	7,343	934	3,002	2,467	3,051	2,039	375	400	14,070
1928	33,749	–	7,396	849	2,618	2,320	3,477	1,621	371	422	14,634
1927	32,518	–	7,149	964	2,461	2,146	2,804	1,423	284	435	14,842
1926	35,327	–	8,670	924	2,877	2,470	2,522	1,745	268	506	15,333
1925	30,015	–	7,191	1,008	2,916	2,195	2,655	1,061	301	294	12,383
1924	27,365	–	6,270	879	3,315	1,726	2,803	886	299	218	10,954
1923	26,441	–	5,779	1,106	2,824	1,597	2,477	739	181	263	11,467
1922	27,593	–	7,443	905	2,706	1,551	2,212	658	150	159	11,802
1921	23,174	–	7,018	469	2,218	1,262	2,296	760	151	193	8,788
1920	31,266	–	9,277	954	2,480	1,882	2,727	879	176	232	12,625
1919	37,760	–	11,412	875	2,988	3,175	2,742	1,012	272	171	15,206
1918 <sup>4</sup>	32,479	–	10,493	822	4,246	3,285	–	–	–	–	13,633
1917	31,303	–	9,834	963	3,896	2,169	–	–	–	–	12,546
1917 <sup>1,5</sup>	20,857	–	7,412	820	3,754	1,873	–	–	–	–	6,997
1916 <sup>5</sup>	19,572	–	6,664	497	3,245	1,468	–	–	–	–	7,698
1915 <sup>5</sup>	19,016	–	6,011	801	3,443	1,114	–	–	–	–	7,625
1914 <sup>5</sup>	21,385	–	6,585	1,017	2,946	1,191	–	–	–	–	9,647
1913 <sup>5</sup>	16,766	–	5,248	895	2,909	857	–	–	–	–	6,857
1912 <sup>5</sup>	17,810	–	6,303	706	3,307	945	–	–	–	–	6,550
1911 <sup>5</sup>	15,753	–	7,133	744	3,193	923	–	–	–	–	3,761

<sup>1</sup> Pour 1911 à 1917, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée; pour 1917 à 1975, années civiles. Terre-Neuve est prise en compte à partir de 1952.

<sup>2</sup> La somme des chiffres indiqués pour les provinces ne correspond pas au total pour le Canada (série N1) à cause de l'insertion de données concernant le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest dans cette série et de divergences dans les statistiques officielles de certaines années.

<sup>3</sup> Comprend le flétan débarqué dans les ports des États-Unis de 1961 à 1975; comprend le Yukon de 1961 à 1964.

<sup>4</sup> Les chiffres du Nouveau-Brunswick et du Québec ne visent que les poissons de mer. Les débarquements de poissons d'eau douce n'ont pas été pris en compte cette année-là.

<sup>5</sup> Les chiffres ne concernent que les pêches maritimes.



**Séries N25-37. Valeur des débarquements de poissons, selon la région et les principales espèces, 1911 à 1975**

(milliers de dollars)

Année <sup>1</sup>	Côte est <sup>2</sup>							Intérieur			Côte ouest <sup>3</sup>		
	Morue	Aiglefin	Homard	Espadon	Hareng et sardines	Perche et rose	Pétoncles	Corégone	Doré bleu	Doré jaune	Saumon	Hareng	Flétan <sup>4</sup>
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1975	30,599	7,119	48,378	9	13,798	11,044	25,708	5,270	3,764 <sup>5</sup>		46,913	13,267	10,125
1974	32,126	5,736	37,963	–	13,445	9,480	18,572	4,086	3,195 <sup>5</sup>		73,998	12,043	5,440
1973	29,670	6,427	40,568	2	12,232	17,306	16,231	4,084	3,114 <sup>5</sup>		99,998	10,951	10,698
1972	26,154	4,511	37,003	–	12,661	9,478	19,508	3,811	2,860 <sup>5</sup>		50,341	2,726	13,684
1971	25,132	5,980	33,211	–	13,160	8,655	12,961	3,855	2,063 <sup>5</sup>		44,479	556	8,135
1970	21,956	5,296	29,661	3,689	13,251	7,824	14,101	3,695	2,547 <sup>5</sup>		45,076	290	10,588
1969	21,569	6,778	29,527	4,105	11,202	5,751	12,202	4,566	2,822 <sup>5</sup>		27,810	221	14,400
1968	24,348	6,852	24,450	3,729	11,986	5,548	13,407	3,757	2,451 <sup>5</sup>		44,889	231	7,348
1967	23,679	6,803	23,256	3,292	8,189	4,969	7,760	3,220	–	2,133	36,001	1,828	6,631
1966	25,099	8,036	22,038	3,214	6,217	5,083	7,446	3,507	–	3,965	38,654	5,107	11,471
1965	23,637	6,054	26,632	3,253	4,256	3,419	10,849	3,896	–	3,143	25,958	6,232	11,112
1964	22,055	6,228	24,244	3,561	3,210	2,170	7,278	3,459	–	2,916	30,244	6,167	8,309
1963	20,997	4,915	21,284	2,594	3,084	2,219	6,256	3,387	–	3,715	22,790	6,477	8,249
1962	18,904	4,869	19,781	1,580	3,430	1,585	4,524	3,817	–	3,226	30,559	4,752	10,912
1961	15,646	4,647	18,054	1,238	2,756	1,458	3,082	3,814	1	2,455	26,152	4,589	6,204
1960	16,538	3,685	18,031	1,342	3,682	1,172	2,021	3,494	2	3,020	18,401	2,178	4,379
1959	17,023	4,970	17,387	1,383	3,279	977	1,872	3,549	15	2,994	20,503	7,355	4,398
1958	13,228	4,092	15,376	1,439	2,826	1,488	1,269	3,496	216	3,387	37,129	6,712	4,902
1957	15,057	4,210	14,501	1,341	2,515	1,032	1,285	3,611	1,151	3,603	18,885	4,892	3,673
1956	16,396	4,882	18,023	1,295	2,391	1,274	1,118	3,636	1,802	3,161	21,356	7,077	5,067
1955	14,367	4,325	16,470	1,090	2,046	1,015	731	3,726	1,449	3,093	18,481	4,187	2,555
1954	15,990	4,244	15,558	1,139	2,731	1,106	633	4,425	1,231	2,667	23,579	4,565	3,984
1953	12,588	3,001	15,718	1,105	2,458	1,055	694	4,352	1,041	2,540	21,848	3,678	3,661
1952 <sup>2</sup>	16,120	2,972	14,052	888	3,350	976	604	4,749	1,050	2,908	19,555	3,201	3,955
1951	6,817	2,669	12,206	998	2,889	120	227	4,530	817	3,281	28,396	5,654	3,429
1950	7,140	2,366	12,137	706	2,062	57	347	4,021	1,385	2,496	24,336	5,149	3,837
1949	7,399	2,123	10,201	726	2,560	62	171	3,510	887	1,852	15,656	4,174	2,785
1948	8,534	2,644	9,508	861	3,581	37	417	3,174	881	2,472	19,953	5,185	2,726
1947	6,415	1,369	8,275	702	3,035	12	441	2,319	346	2,521	12,577	2,462	3,885
1946	11,042	1,592	11,365	981	3,378	7	521	2,729	354	2,255	12,812	1,853	2,908
1945	10,590	1,452	9,783	1,030	2,554	–	509	3,088	1,316	2,185	11,268	1,939	2,601
1944	8,366	1,138	7,330	617	2,728	–	277	2,607	848	1,757	7,256	1,392	2,232
1943	7,517	1,282	5,844	820	2,571	–	279	2,663	1,257	1,654	7,202	1,371	2,398
1942	5,570	961	3,889	446	1,836	1	236	2,337	497	1,114	12,795	1,253	1,593
1941	4,037	746	2,912	218	1,502	–	169	1,909	169	973	11,425	656	1,242
1940	3,036	755	2,472	254	931	2	129	1,463	182	787	5,504	1,203	1,103
1939	2,027	659	2,934	186	1,128	2	62	1,213	369	640	5,828	508	970
1938	2,090	636	2,864	102	899	3	124	1,182	454	713	6,331	316	841
1937	2,044	637	3,750	170	701	1	279	1,422	718	796	5,276	440	927
1936	2,151	669	3,452	150	869	1	313	1,184	504	868	5,155	383	802
1935	1,822	575	3,171	148	798	–	207	1,069	256	617	6,172	287	657
1934	2,200	514	3,210	118	757	–	167	1,013	102	559	5,793	201	576
1933	1,695	331	2,296	118	548	–	161	817	224	437	4,464	469	868
1932	1,438	507	3,107	39	458	–	73	833	146	548	3,443	183	677
1931	2,041	603	3,255	140	582	–	39	1,035	141	607	3,291	633	1,156
1930	3,243	1,006	3,678	139	743	–	90	1,410	362	740	8,178	717	2,403
1929	4,038	1,053	3,847	70	1,103	–	105	1,785	155	1,148	7,310	962	3,556
1928	4,102	983	3,612	112	900	–	141	1,653	258	1,289	8,154	1,413	2,964
1927	3,448	727	3,962	88	889	–	207	1,485	125	1,066	8,195	1,342	3,343
1926	5,122	904	4,156	146	1,033	–	148	1,537	122	1,143	8,563	1,007	4,069
1925	4,517	657	3,813	68	902	–	94	1,426	207	833	7,142	992	3,122
1924	4,017	614	2,824	61	1,238	–	65	1,291	122	792	5,315	764	3,884
1923	2,744	501	4,378	95	903	–	81	1,227	130	701	5,471	903	4,235
1922	4,105	544	3,625	81	782	–	50	1,036	191	574	7,610	807	2,774
1921	3,526	474	3,068	74	635	–	30	1,364	128	502	4,483	636	3,170
1920	5,000	879	4,557	41	1,073	–	24	1,316	203	469	7,819	868	3,186
1919	8,100	1,363	3,307	96	1,094	–	71	1,355	144	490	10,603	696	2,640
1918	7,653	1,851	2,123	49	2,762	–	66	–	–	–	8,892	1,013	2,634
1917	5,994	1,610	3,285	23	1,930	–	27	–	–	–	9,678	677	1,290
1917 <sup>1</sup>	4,042	1,220	3,477	45	1,925	–	38	–	–	–	4,827	580	943
1916	3,553	776	2,944	82	1,634	–	15	–	–	–	5,744	517	991
1915	2,727	908	2,990	23	1,910	–	–	–	–	–	5,308	609	1,070
1914	2,578	780	3,498	47	1,483	–	–	–	–	–	7,167	708	1,188
1913	1,744	772	3,308	33	1,332	–	–	–	–	–	3,648	823	953
1912	2,757	700	2,979	38	2,008	–	–	–	–	–	4,132	565	953
1911	4,328	695	2,690	18	1,605	–	–	–	–	–	2,109	363	708

<sup>1</sup> Pour 1911 à 1917, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée; pour 1917 à 1975, années civiles.

<sup>2</sup> Terre-Neuve est prise en compte dans les séries N25-31 à partir de 1952.

<sup>3</sup> On n'a pas tenté de ramener le poisson à une forme commune de présentation au débarquement, sauf dans le cas du saumon.

<sup>4</sup> Comprend le flétan débarqué dans des ports des États-Unis à partir de 1961.

<sup>5</sup> Ventilation non disponible, chiffres groupés sous «doré».

**Séries N38-48. Nombre de personnes se livrant aux opérations primaires de la pêche, par province, 1878 à 1975**

Année <sup>1</sup>	Canada <sup>2</sup>	Terre-Neuve	Nouvelle-Écosse	Île-du-Prince-Édouard	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba <sup>3</sup>	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique <sup>4</sup>
	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
1975	–	–	–	–	–	7,164	2,220	1,688	1,651	1,279	12,578
1974	–	–	–	–	–	6,309	2,208	1,685	1,579	1,892	11,906
1973	–	15,313	–	–	–	6,083	2,215	1,827	992	370	11,117
1972	49,643	14,452	11,735	3,210	5,161	5,843	2,097	–	1,800	1,547	9,902
1971	58,845	15,961	10,688	2,677	5,269	5,823	1,999	1,394 <sup>5</sup>	2,098	1,645	11,015
1970	61,521	17,765	11,018	2,801	5,215	5,741	1,836	1,204 <sup>5</sup>	2,154	1,863	11,647
1969	64,983	17,770	11,717	2,965	5,511	5,856	1,959	3,835	2,100	1,966	10,942
1968	71,585	19,355	13,108	3,301	5,942	4,945	2,044	4,018	1,580	4,758	12,133
1967	71,250	19,814	12,589	3,369	5,665	4,594	2,197	4,019	1,724	4,750	12,117
1966	73,246	20,286	13,067	3,220	5,822	4,431	2,445	5,320	1,800	4,360	12,000
1965	78,157	21,701	14,049	3,566	6,241	4,664	2,544	5,440	2,000	4,507	13,000
1964	78,125	22,615	13,333	3,329	5,940	4,293	2,952	5,671	2,010	4,211	13,300
1963	81,682	21,407	13,467	3,372	5,977	4,332	3,271	5,837	1,827	5,117	16,624
1962	78,818	19,817	12,711	3,367	6,173	4,817	2,993	5,614	1,850	4,563	16,437
1961	78,360	18,756	12,578	3,464	6,228	4,944	3,059	5,018	1,750	5,422	16,805
1960	78,171	18,291	12,780	3,274	6,175	6,004	3,409	5,289	1,700	5,730	15,159
1959	80,045	18,430	13,012	3,260	6,382	6,424	3,527	5,312	1,650	6,089	15,456
1958	82,930	18,364	13,747	3,209	6,220	7,277	3,224	5,682	1,600	7,846	15,263
1957	79,044	16,469	15,265	3,000	8,167	6,712	3,066	5,395	1,500	5,941	12,999
1956 <sup>1</sup>	74,623	14,956	14,379	2,967	9,785	6,312	3,135	5,389	997	4,277	11,851
1955	62,511	–	14,221	2,863	10,066	6,383	3,483	5,775	921	5,247	12,836
1954	63,262	–	14,864	2,794	9,703	6,272	3,567	5,970	1,066	5,324	13,038
1953	63,675	–	14,614	2,763	10,636	6,868	3,807	5,441	1,840	4,809	12,449
1952	64,342	–	15,248	2,665	10,536	6,054	3,878	6,410	2,368	5,105	13,066
1951	65,391	–	15,607	2,660	11,201	6,982	3,833	6,578	1,280	3,325	13,213
1950	65,037	–	15,723	2,895	11,621	8,031	3,886	5,904	1,322	2,825	12,159
1949	64,799	–	14,896	2,909	11,040	8,663	3,930	5,313	1,713	3,182	12,242
1948	66,115	–	14,915	3,046	10,973	9,042	3,736	6,700	1,370	3,659	12,226
1947	65,419	–	14,475	3,307	11,073	8,094	4,026	6,465	1,659	3,606	12,491
1946	73,514	–	15,860	2,960	11,074	9,980	4,244	7,293	2,173	5,588	13,665
1945	67,711	–	14,413	2,410	10,768	8,949	3,982	6,150	2,030	5,689	13,292
1944	64,208	–	13,863	2,269	10,392	8,820	3,809	6,169	2,381	4,004	12,463
1943	61,459	–	13,370	2,172	10,180	9,688	3,610	6,185	1,919	2,398	11,903
1942	61,367	–	13,452	2,267	10,481	10,566	3,336	5,557	1,581	1,897	12,199
1941	63,745	–	15,149	2,445	11,212	10,849	3,608	6,618	1,305	2,312	10,217
1940	68,817	–	17,590	2,874	12,425	13,270	4,020	4,205	1,284	2,676	10,444
1939	68,941	–	17,548	3,454	13,795	12,917	4,206	3,707	1,341	2,334	9,609
1938	71,510	–	18,548	3,309	14,130	12,684	4,170	3,819	1,547	2,954	10,314
1937	69,981	–	18,088	3,310	13,920	11,385	4,440	3,824	1,388	2,405	11,184
1936	71,735	–	18,359	3,093	14,207	13,778	4,280	3,586	973	2,035	11,393
1935	68,557	–	17,907	3,365	12,988	14,093	3,988	3,241	710	1,265	10,965
1934	68,634	–	18,448	2,973	13,062	13,981	4,125	3,031	530	767	11,700
1933	65,506	–	17,133	3,194	12,289	13,627	3,984	2,822	614	743	11,066
1932	64,484	–	16,258	3,018	13,411	13,618	3,816	2,868	686	676	10,116
1931	61,811	–	15,527	2,431	12,764	12,743	3,865	3,437	623	911	9,495
1930	63,836	–	15,265	2,281	12,047	11,226	4,074	4,781	945	1,179	12,000
1929	64,083	–	15,747	2,202	11,920	9,944	4,043	4,687	1,313	1,516	12,675
1928	62,785	–	15,857	2,396	11,040	10,847	4,128	4,172	1,084	1,401	11,818
1927	63,415	–	16,131	2,675	10,198	10,916	4,156	4,095	970	1,161	13,076
1926	61,371	–	16,315	2,916	9,024	10,892	4,145	3,809	864	1,212	12,162
1925	58,273	–	16,266	3,017	8,939	10,711	4,263	3,390	794	914	9,944
1924	53,914	–	15,805	2,537	8,743	8,824	4,267	2,828	908	675	9,274
1923	53,517	–	16,742	2,503	9,228	8,837	3,742	2,530	572	595	8,734
1922	57,880	–	19,495	2,201	9,394	10,089	4,003	2,113	423	615	9,495
1921	55,230	–	19,292	2,075	8,152	8,494	3,600	1,889	494	538	10,623
1920	57,197	–	18,965	2,793	8,218	8,894	3,693	1,688	577	631	11,669
1919	67,804	–	22,083	3,391	10,847	10,767	4,156	2,332	733	545	12,865
1918	68,516	–	21,598	3,684	13,212	10,876	3,918	2,235	846	733	11,239
1917	72,390	–	21,767	3,450	15,726	9,657	3,705	2,192	1,661	1,032	12,967
1917 <sup>1</sup>	69,624	–	22,126	3,465	15,672	9,115	3,592	1,728	1,477	675	11,557
1916	74,862	–	22,765	3,093	16,702	8,851	4,114	1,165	927	5,711 <sup>6</sup>	11,310
1915	69,954	–	22,606	3,360	15,945	9,194	4,076	1,555	813	947	11,232
1914	71,776	–	22,312	3,764	15,540	9,177	3,511	1,162	645	4,130	11,316
1913	65,081	–	21,443	3,308	14,944	9,417	3,604	1,420	484	1,589	8,747
1912	65,926	–	21,661	3,206	15,239	11,080	3,196	1,919	559	320	8,608
1911	68,610	–	21,580	4,466	16,158	10,998	3,611	1,909	717	464	8,583
1910	68,663	–	23,158	3,403	14,825	10,795	3,601	639	563	732	10,811 <sup>4</sup>
1909	71,070	–	24,521	3,499	15,600	10,893	3,263	560	476	420	11,768
1908	71,254	–	23,543	3,594	14,319	11,235	3,180	854	425	1,270	12,834
1906 <sup>1</sup>	76,104	–	24,206	3,577	14,477	11,893	3,085	1,460	813	1,658	15,535
1905	82,871	–	25,362	3,437	14,273	13,367	3,185	2,659	1,098	1,270	18,220
1904	77,345	–	24,454	3,889	13,265	12,817	3,125	4,559 <sup>3</sup>	– <sup>3</sup>	– <sup>3</sup>	15,236
1903	79,134	–	23,398	3,706	12,442	14,875	3,003	2,573	–	–	19,137
1902	77,801	–	23,327	4,324	13,067	12,123	2,885	3,512	–	–	18,563
1901	79,370	–	23,974	4,313	12,702	12,311	2,802	2,914	–	–	20,354
1900	81,064	–	25,212	4,994	12,639	13,097	2,502	1,326	–	–	21,294
1899	79,893	–	25,171	4,753	12,974	13,250	2,430	1,039	–	–	20,246
1898	81,534	–	26,235	4,404	12,273	12,332	2,847	1,329	–	–	22,114
1897	78,959	–	25,373	4,459	11,571	12,044	3,009	1,667	–	–	20,936
1896	75,237	–	24,975	4,754	11,270	13,415	3,298	1,600	–	–	15,925
1895	71,334	–	25,615	3,758	10,389	12,243	3,259	1,585	–	–	14,485
1894	70,719	–	25,478	3,329	11,650	12,081	4,155	1,376	–	–	12,650
1893	67,753	–	23,847	3,522	11,305	11,565	2,629	953	–	–	13,932
1892	63,678	–	24,070	5,020	12,265	10,694	2,709	750	–	–	8,170
1891	65,575	–	24,376	4,026	12,222	12,530	2,920	835	–	–	8,666
1890	66,256	–	27,684	4,798	11,139	11,367	3,045	–	–	–	8,223
1889	65,003	–	27,334	4,245	10,527	11,583	3,528	–	–	–	7,786
1888	62,683	–	28,107	4,379	9,840	11,114	3,303	–	–	–	5,940
1887	64,158	–	27,991	4,059	11,087	12,105	2,762	–	–	–	6,154
1886	62,000	–	27,485	3,496	9,359	12,652	2,797	–	–	–	6,211
1885	62,821	–	29,905	3,535	10,185	13,660	2,716	–	–	–	2,820
1884	61,822	–	29,997	4,020	8,676	12,983	2,865	–	–	–	3,281
1883 <sup>7</sup>	62,225	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1882	61,283	–	28,500	4,482	9,952	12,959	2,603	–	–	–	2,787
1881	59,056	–	27,526	3,635	8,737	13,657	2,608	–	–	–	2,893
1880	60,657	–	29,276	4,031	8,566	14,771	2,130	–	–	–	1,883
1879	61,395	–	27,610	5,198	8,053	15,055	3,358	–	–	–	2,121
1878	61,337	–	26,527	5,206	8,712	14,706	3,382	–	–	–	2,804

<sup>1</sup> Pour 1878 à 1906 et pour 1917 à 1975, années civiles; pour 1908 à 1917, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée. Terre-Neuve est prise en compte à partir de 1956.

<sup>2</sup> La somme des chiffres indiqués pour les provinces ne correspond pas au total pour le Canada (s

**Séries N49-58. Valeur marchande des produits de la pêche, selon les principales formes de présentation, Canada, 1870 à 1975**

(milliers de dollars)

Année <sup>1</sup>	Total, toutes formes <sup>2</sup>	Frais <sup>3</sup>		Congelés <sup>3</sup>		En boîte	Traités		Produits de réduction	
		Entiers	En filets	Entiers	En filets		Fumés	Salés et marinés	Huile	Farine
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58
1975	598,470	82,411	44,382	72,905	243,534	83,281	5,388	49,765	4,048	12,756
1974	584,521	64,506	33,871	46,411	201,372	164,750	5,762	47,130	4,903	15,816
1973	669,222	75,340	34,848	80,885	235,519	169,244	6,266	41,162	3,722	22,286
1972	483,360	70,857	32,400	57,584	177,262	88,937	4,957	30,940	2,710	17,713
1971	422,166	63,885	21,889	33,845	153,181	93,068	4,203	30,660	4,852	16,583
1970	384,429	54,513	18,306	42,277	127,616	87,706	3,646	24,419	4,751	21,195
1969	343,965	51,420	26,229	35,433	119,882	59,395	4,186	23,956	4,615	22,286
1968	346,537	49,492	18,832	32,599	100,957	94,538	3,038	24,165	4,273	18,643
1967	311,010	55,396	17,909	24,998	85,525	77,377	4,598	27,400	3,626	14,181
1966	339,238	63,749	17,010	27,806	96,646	84,753	4,779	23,561	4,568	16,366
1965	298,337	65,273	18,096	22,823	93,641	52,763	3,463	22,815	5,159	14,304
1964	274,431	52,889	21,550	23,233	71,293	71,293	3,779	25,378	4,891	12,023
1963	248,764	49,323	21,625	18,265	61,487	50,841	2,133	28,387	4,745	11,958
1962	248,265	48,403	12,744	18,491	56,220	73,113	2,168	23,219	2,834	11,073
1961	197,844	47,067	11,724	15,080	46,853	40,099	2,007	22,798	3,416	8,800
1960	198,005	51,267	11,444	15,478	42,081	41,750	1,812	23,191	2,562	4,323
1959	203,040	46,513	12,536	12,479	40,667	50,513	1,896	20,037	5,120	9,573
1958	231,541	50,064	12,657	16,373	37,229	71,597	2,090	22,284	5,881	9,895
1957	188,018	43,813	12,396	10,291	32,872	49,695	2,081	22,772	3,989	7,355
1956	196,577	47,695	12,311	15,286	30,947	45,554	2,054	22,191	6,218	11,078
1955 <sup>4</sup>	184,167	43,326	12,839	10,700	30,380	41,494	2,910	24,670	4,806	8,772
1954	162,508	42,745	10,626	11,221	16,790	51,119	3,276	12,495	3,862	7,490
1953	149,332	40,018	11,385	12,516	12,561	46,298	2,780	12,478	3,176	6,006
1952	149,821	42,699	10,649	12,064	14,668	40,580	4,429	14,261	2,585	5,653
1951	175,894	42,362	10,216	14,674	12,541	61,133	4,217	13,344	6,900	7,452
1950	153,119	43,708	9,457	15,714	8,529	43,063	3,946	13,620	5,496	6,534
1949	132,307	31,841	7,702	12,106	6,408	37,228	3,616	16,249	6,561	7,621
1948	139,826	34,093	7,593	12,905	7,380	42,269	3,366	16,068	7,891	5,493
1947	123,900	28,804	6,028	12,498	4,547	47,039	3,088	11,697	4,800	2,767
1946	121,125	30,895	7,810	8,862	8,972	39,129	4,556	12,632	3,935	1,447
1945	113,871	34,703	8,463	6,731	6,596	34,481	3,648	9,445	6,026	1,976
1944	89,440	29,585 <sup>3</sup>	10,605 <sup>3</sup>	— <sup>3</sup>	— <sup>3</sup>	26,050	2,409	10,018	7,419	1,921
1943	85,595	29,817	7,901	—	—	27,293	2,671	8,887	5,558	2,145
1942	75,117	21,368	5,543	—	—	31,949	1,918	6,630	4,326	2,286
1941	62,259	18,480	3,796	—	—	26,830	1,754	5,213	3,212	1,920
1940	45,119	15,686	3,238	—	—	17,873	1,279	3,021	1,199	1,981
1939	40,076	15,366	1,871	—	—	15,479	1,022	3,548	726	1,230
1938	40,493	14,971	1,983	—	—	16,298	1,038	3,376	850	1,151
1937	38,976	15,888	1,928	—	—	13,620	1,018	3,471	1,183	1,151
1936	39,165	14,787	1,897	—	—	15,565	998	3,451	817	1,026
1935	34,428	13,508	1,222	—	—	13,638	919	3,261	652	689
1934	34,022	11,756	1,135	—	—	14,208	883	4,234	504	663
1933	27,497	11,303	890	—	—	10,194	549	3,353	276	426
1932	25,957	11,021	779	—	—	9,789	633	2,448	260	566
1931	30,517	13,619	847	—	—	9,049	766	4,375	426	895
1930	47,804	18,107	1,256	—	—	18,444	1,241	5,848	1,108	1,094
1929	53,519	22,059	1,077	—	—	17,047	1,871	7,755	1,845	1,013
1928	55,051	21,193	894	—	—	18,445	1,709	8,689	2,121	1,237
1927	49,497	20,468	593	—	—	16,616	1,607	6,841	1,595	1,051
1926	56,361	21,402	221	—	—	21,642	2,280	8,188	1,215	607
1925	47,942	18,464	166	—	—	17,412	1,569	8,627	728	246
1924	44,534	19,908	84	—	—	14,154	1,243	7,987	471	92
1923	42,566	19,516	84	—	—	14,832	1,195	5,819	367	44
1922	41,800	16,718	61	—	—	15,418	1,079	7,629	236	49
1921	34,932	17,399	35	—	—	9,886	954	6,021	66	27
1920	49,241	17,725	29	—	—	19,755	1,902	8,504	646	15
1919	56,514	20,209	75	—	—	19,734	1,350	13,517	979	10
1918	60,251	22,074	67	—	—	18,780	1,556	15,424	1,699	25
1917	52,312	18,438	26	—	—	19,565	1,237	11,664	824	10
1917 <sup>1</sup>	39,208	15,912	39	—	—	12,455	1,017	8,630	510	16
1916	35,861	15,222	18	—	—	11,380	847	7,515	371	6
1915	31,265	13,534	—	—	—	9,363	955	6,336	405	4
1914	33,208	13,386	—	—	—	11,587	748	6,351	445	16
1913	33,390	13,274	—	—	—	11,040	675	7,084	633	—
1912	34,668	12,446	—	—	—	11,502	933	8,120	789	—
1911	29,965	10,171	—	—	—	8,155	748	9,378	327	—
1910	29,629	10,412	—	—	—	9,356	511	7,855	200	—
1909	25,451	8,819	—	—	—	7,004	387	7,726	252	—
1908	25,499	9,526	—	—	—	6,764	432	7,347	539	—
1906 <sup>1</sup>	26,280	10,208	—	—	—	6,464	611	7,589	254	—
1905	29,480	10,317	—	—	—	9,432	589	7,684	260	—
1904	23,516	9,032	—	—	—	5,077	563	7,404	209	—
1903	23,102	8,691	—	—	—	5,163	448	7,269	226	—
1902	21,959	8,331	—	—	—	4,980	455	6,750	230	—
1901	25,737	8,132	—	—	—	8,100	513	7,405	227	—
1900	21,558	7,142	—	—	—	5,140	321	7,226	209	—
1899	21,892	7,375	—	—	—	5,809	417	6,705	235	—
1898	19,667	7,670	—	—	—	4,621	377	5,686	200	—
1897	22,784	7,369	—	—	—	7,196	266	6,689	163	—
1896	20,407	6,731	—	—	—	4,544	305	7,287	225	—
1895	20,199	6,395	—	—	—	4,599	234	7,263	248	—
1894	20,720	6,765	—	—	—	4,180	192	7,629	298	—
1893	20,687	6,838	—	—	—	4,854	120	7,025	322	—
1892	18,941	6,866	—	—	—	3,136	330	6,896	360	—
1891	18,978	5,618	—	—	—	3,542	623	7,392	359	—
1890	17,715	5,745	—	—	—	3,812	353	6,305	315	—
1889	17,655	5,817	—	—	—	3,718	673	6,006	408	—
1888	17,419	6,345	—	—	—	2,326	379	7,129	391	—
1887	18,386	6,303	—	—	—	2,663	405	7,777	405	—
1886	18,679	5,621	—	—	—	3,281	291	7,962	508	—
1885	17,723	4,522	—	—	—	3,078	411	8,499	492	—
1884	17,766	4,453	—	—	—	3,071	542	8,510	477	—
1883	16,958	4,338	—	—	—	3,072	376	7,904	666	—
1882	16,824	4,090	—	—	—	4,280	325	6,977	630	—
1881	15,817	2,743	—	—	—	4,064	297	7,463	670	—
1880	14,500	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1879	13,529	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1878	13,216	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1877	12,006	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1876	11,117	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1875	10,350	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1874	11,682	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1873	10,755	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1872	9,570	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1871	7,573	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1870	6,577	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1</sup> Pour 1870 à 1906 et pour 1917 à 1975, années civiles; pour 1908 à 1917, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée.

<sup>2</sup> Ne comprend pas les produits suivants: aliments pour animaux, os, engrais, colle, foies, oeufs de poisson, écailles, peaux de poisson, matières solubles, vessies natatoires, langues et joues.

<sup>3</sup> Pour 1944 et les années antérieures, les produits de la pêche congelés entiers et en filets (séries N52 et N53), sont respectivement inclus dans «frais entiers» et «frais en filets» (séries N50 et N51).

<sup>4</sup> Terre-Neuve est prise en compte à partir de 1955.

**Séries N59-64. Entrées dans les usines de traitement du poisson, 1917 à 1975**  
(milliers de dollars)

Année <sup>1</sup>	Côte est <sup>1</sup>			Côte ouest		
	Traite- ments et salaires versés	Matières utilisées	Combus- tible et élec- tricité utilisés	Traite- ments et salaires versés	Matières utilisées	Combus- tible et élec- tricité utilisés
	59	60	61	62	63	64
1975	80,876	167,153	9,997	39,462	81,095	1,662
1974	83,144	204,302	8,897	33,985	124,518	1,262
1973	77,606	193,690	6,159	29,856	150,739	1,066
1972	62,362	158,347	5,449	25,702	93,963	951
1971	56,022	147,128	4,727	18,187	72,290	738
1970	53,203	148,543	4,735	18,198	68,938	712
1969	49,801	141,439	4,910	16,402	60,604	754
1968	44,795	129,415	4,114	19,377	78,292	912
1967	39,606	113,559	3,305	17,498	73,018	881
1966	37,309	108,986	3,022	18,783	83,170	1,185
1965	32,717	106,910	2,958	15,838	58,661	1,143
1964	27,419	92,011	2,543	15,235	56,597	1,195
1963	25,477	81,209	2,448	13,919	49,060	1,466
1962	22,973	73,213	2,126	14,677	62,715	1,335
1961	20,189	61,269	2,012	10,244	49,424	939
1960	22,226	85,757	2,212	9,620	38,341	706
1959	19,673	82,053	2,072	10,421	47,729	1,094
1958	18,879	73,695	1,942	11,407	68,282	1,124
1957	18,392	71,691	2,171	10,817	43,425	963
1956	18,476	70,955	2,054	10,458	49,535	960
1955	16,527	61,215	1,833	9,793	40,706	830
1954	15,139	52,969	1,669	10,862	42,663	936
1953	13,773	46,426	1,575	9,320	39,482	836
1952	14,360	51,295	1,697	10,066	35,163	836
1951 <sup>1</sup>	13,396	49,975	1,792	11,349	51,646	932
1950	9,278	40,662	968	9,445	39,297	805
1949	8,685	36,490	969	8,285	32,600	762
1948	9,021	39,344	1,100	8,020	35,244	682
1947	7,949	32,088	823	7,912	30,693	588
1946	7,996	40,180	643	6,749	27,833	461
1945	6,332	34,443	538	5,635	27,621	436
1944	5,406	24,505	482	5,664	21,402	428
1943	4,605	22,367	404	5,435	21,000	446
1942	3,484	14,261	298	4,907	23,485	463
1941	2,729	10,176	262	4,008	19,936	378
1940	2,233	8,184	201	3,174	13,278	284
1939	1,916	7,092	168	2,431	11,023	222
1938	1,762	6,633	177	2,466	10,449	230
1937	1,774	6,859	158	2,268	9,460	239
1936	1,601	6,666	139	2,403	9,794	249
1935	1,464	5,832	155	2,090	8,941	190
1934	1,421	5,979	134	2,134	9,588	190
1933	1,199	4,252	121	1,826	6,708	144
1932	1,312	4,989	134	1,510	5,274	141
1931	1,608	6,387	164	1,575	5,533	150
1930	1,854	7,929	168	3,472	13,153	281
1929	1,923	8,676	201	3,489	12,821	270
1928	1,773	7,671	208	3,488	12,908	287
1927	1,649	6,996	187	3,725	11,369	278
1926	1,749	7,830	186	3,874	14,204	291
1925	1,620	7,044	173	3,352	11,636	239
1924	1,443	5,939	141	2,792	10,150	259
1923	1,448	6,560	169	2,322	8,771	198
1922	1,489	6,844	194	2,153	8,735	227
1921	1,331	5,280	198	1,639	6,410	214
1920	1,866	8,906	228	2,988	10,442	353
1919	1,658	8,424	185	2,597	10,896	299
1918	1,676	9,425	166	2,953	12,083	391
1917	1,876	–	177	1,747	–	202

<sup>1</sup> Terre-Neuve est prise en compte à partir de 1951.

## Séries N65-68. Effectifs des usines de traitement du poisson, par région et par sexe, 1895 à 1975

Année <sup>1</sup>	Côte est <sup>2</sup>		Côte ouest		Année <sup>1</sup>	Côte est <sup>2</sup>		Côte ouest	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	65	66	67	68		65	66	67	68
1975	7,121	4,125	1,701	1,250	1935	4,365	3,931	3,566	2,499
1974	9,166	5,070	1,941	1,472	1934	4,634	3,942	3,714	2,512
1973	11,224	5,766	2,067	1,635	1933	4,331	3,921	3,523	2,267
1972	10,374	5,132	2,126	1,432	1932	4,644	4,374	2,789	1,917
1971	10,285	4,710	1,635	964	1931	4,679	3,947	2,828	1,617
1970	10,650	4,879	1,709	1,075	1930	4,584	3,791	4,729	2,618
1969	10,564	4,948	1,743	982	1929	4,701	3,906	5,375	2,385
1968	10,352	4,749	2,231	1,211	1928	4,540	3,718	5,090	2,086
1967	9,815	4,094	2,115	1,037	1927	4,605	3,846	5,725	2,521
1966	9,788	4,189	2,231	1,159	1926	4,854	4,118	5,908	2,528
1965	9,155	3,814	2,329	990	1925	4,681	4,153	4,910	2,528
1964	8,203	3,379	2,423	1,025	1924	4,579	4,051	4,956	1,950
1963	7,998	3,314	2,451	918	1923	4,845	4,479	4,173	1,950
1962	7,609	3,153	2,632	1,061	1922	5,621	4,638	4,194	2,124
1961	7,441	3,065	2,630	1,000	1921	4,905	4,141	3,232	1,819
1960	8,609	3,187	1,718	954	1920	6,637	4,645	5,073	2,139
1959	8,183	2,965	2,007	1,006	1919	6,171	4,242	5,379	2,559
1958	8,205	3,007	1,989	1,071	1918	5,717	3,857	6,149	2,769
1957	8,006	2,943	2,194	1,064	1917	6,442	3,916	5,971	1,653
1956	8,618	3,215	2,346	1,072	1917 <sup>1</sup>	18,496		6,798	
					1916	20,464		6,510	
1955	7,926	3,285	2,357	1,058					
1954	7,377	2,879	2,848	1,098	1915	17,137		7,096	
1953	7,560	2,779	2,275	1,127	1914	17,199		9,391	
1952	9,027	4,475	2,579	1,470	1913	16,190		6,881	
1951 <sup>2</sup>	9,295	4,807	3,051	1,553	1912	17,809		6,559	
					1911	16,053		8,525	
1950	7,010	3,944	2,812	1,095					
1949	7,388	4,479	3,029	1,191	1910	12,805		8,689	
1948	7,511	4,806	2,818	1,362	1909	13,353		–	
1947	7,218	4,191	3,283	1,766	1908	11,441 <sup>3</sup>		–	
1946	8,191	5,126	3,263	2,816	1906 <sup>1</sup>	12,317		–	
1945	6,850	4,613	3,110	2,928	1905	14,037		–	
1944	6,366	4,756	3,462	2,688	1904	13,981		–	
1943	5,775	4,113	3,190	2,821	1903	14,018		–	
1942	5,183	3,578	3,410	3,546	1902	13,563		–	
1941	4,751	3,177	3,997	3,917	1901	15,315		–	
1940	4,450	3,151	4,332	3,111	1900	18,205		–	
1939	4,520	4,023	3,824	2,447	1899	18,708		–	
1938	4,451	3,930	3,445	2,658	1898	16,548		–	
1937	4,545	3,916	3,229	2,354	1897	15,165		–	
1936	4,714	3,928	3,859	2,737	1896	14,175		–	
					1895	13,030		–	

<sup>1</sup> Pour 1895 à 1906 et pour 1917 à 1975, années civiles; pour 1908 à 1917, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée.<sup>2</sup> Terre-Neuve est prise en compte dans les séries N65 et N66 à partir de 1951.<sup>3</sup> De 1895 à 1908, seuls les effectifs des conserveries de homard sont pris en compte.

## Séries N69-82. Nombre d'établissements de traitement du poisson, par région et selon la valeur de la production, 1919 à 1974

Année <sup>1</sup>	Côte est							Côte ouest						
	Établissements ayant une production évaluée à							Établissements ayant une production évaluée à						
	Moins de \$10,000	\$10,000- \$19,999	\$20,000- \$49,999	\$50,000- \$199,999	\$200,000- \$999,999	\$1,000,000 et moins de \$5,000,000	\$5,000,000 et plus	Moins de \$10,000	\$10,000- \$19,999	\$20,000- \$49,999	\$50,000- \$199,999	\$200,000- \$999,999	\$1,000,000 et moins de \$5,000,000	\$5,000,000 et plus
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
1974	5	29 <sup>2</sup>		52	108	63	15			22 <sup>3</sup>			15	8
1973	8	27		42	91	68	17			20			16	10
1972	16	28		48	104	64	10			24			17	7
1971	7	35		48	112	62	8			20			15	6
1970	10	25		59	112	61	8			17			14	7
1969	13	38		64	103	61	4			21			14	6
1968	23	43		69	100	54	4			23			16	8
1967	20	53		77	99	48 <sup>4</sup>				26			-	6
1966	21	48		84	83	52				26			17	7
1965	30	54		82	85	50				25			21	4
1964	27	68		83	76	43				26			16	5
1963	31	66		82	82	34				27			16	4
1962	37	63		83	74	31				22			18	5
1961	43	72		79	76	24				28			12	5
1960	60	45	77	161	111	24	-	1	3	5	7	24	12	3
1959	71	32	81	173	104	20	1	1	3	3	8	19	17	4 <sup>5</sup>
1958	88	26	84	174	96	23	-	1	4	4	10	18	15	5
1957	86	27	66	172	95	21	-	2	2	6	8	21	15	2
1956	105	41	69	199	90	21	-	2	5	6	6	27	13	4
1955	107	53	89	157	66	20	-	8	5	9	9	21	18	2
1954	119	58	96	158	62	19	-	5	5	16	16	19	19	2
1953	111	68	102	155	70	12	-	3	6	17	13	22	14	3
1952	106	67	134	164	73	12	-	2	7	11	21	22	14	1
1951 <sup>1</sup>	130	65	142	153	65	16	-	9	-	7	12	18	20	3
1950	118	58	129	161	45	11	-	3	2	7	13	23	17	3
1949	116	70	140	151	45	9	-	3	1	7	8	29	17	1
1948	114	67	150	151	45	10	-	1	2	5	9	28	16	1
1947	109	94	142	128	42	9	-	3	4	3	14	28	17	1
1946	86	75	145	149	50	8	-	2	2	7	19	31	11	1
1945	84	73	122	146	36	8	-	2	2	5	15	39	9	-
1944	104	81	140	112	18	7	-	2	-	4	20	37	9	-
1943	102	92	131	104	20	5	-	1	-	3	20	38	7	-
1942	146	93	105	69	10	4	-	1	1	5	15	33	9	1
1941	179	89	78	34	8	4	-	2	1	7	18	35	8	-
1940	225	64	56	25	8	2	-	6	-	-	24	34	3	-
1939	293	86	51	17	7	2	-	6	3	-	20	25	4	-
1938	326	92	45			23 <sup>6</sup>		6	4	7			58 <sup>6</sup>	
1937	347	81	61			23		9	12	10			54	
1936	363	91	53			26		9	9	16			57	
1935	377	95	48			19		12	7	14			58	
1934	392	99	55			20		14	6	17			62	
1933	399	68	41			16		19	6	18			53	
1932	360	102	57			21		14	9	17			49	
1931	372	105	53			33		7	10	29			53	
1930	344	118	69			40		10	10	20			88	
1929	339	128	79			45		9	6	31			93	
1928	350	116	74			37		6	10	17			103	
1927	396	109	81			38		11	10	24			104	
1926	431	138	65			39		25	6	31			96	
1925	457	151	64			29		27	9	22			87	
1924	519	108	44			31		23	13	21			73	
1923	550	161	71			27		23	21	12			73	
1922	513	160	79			32		38	21	21			60	
1921	552	90	61			33		21	8	14			60	
1920	515	161	116			39		11	14	10			72	
1919	509	162	98			53		9	5	11			70	

<sup>1</sup> Établissements de Terre-Neuve inclus à partir de 1951.<sup>2</sup> Établissements ayant une production évaluée entre \$10,000 et \$49,999.<sup>3</sup> Établissements ayant une production évaluée à \$999,999 et moins.<sup>4</sup> Établissements ayant une production évaluée à \$1,000,000 et plus.<sup>5</sup> Comprend un siège social n'ayant pas de valeur de production.<sup>6</sup> Établissements ayant une production évaluée à \$50,000 et plus.

Séries N83-89. Valeur des exportations de poisson et de produits du poisson, par région, 1868 à 1975

(milliers de dollars)

Année <sup>1</sup>	Total des exportations	Royaume-Uni	Autres pays d'Europe	Amérique du Sud continentale	Amérique centrale et Caraïbes	États-Unis et possessions	Autre
	83	84	85	86	87	88	89
1975	447,868	—	—	—	—	—	—
1974	408,500	—	—	—	—	—	—
1973	472,859	49,810	56,554	941	10,334	287,341	67,879
1972	346,171	26,782	37,523	563	10,070	224,673	46,560
1971	291,788	21,148	32,798	443	11,232	195,202	30,965
1970	278,425	13,954	25,126	916	12,774	186,645	39,010
1969	279,240	28,507	23,453	608	13,711	177,018	35,943
1968	257,951	29,079	19,615	1,093	12,984	164,372	30,808
1967	235,445	32,752	28,362	1,967	14,841	148,352	9,171
1966	221,172	22,204	20,811	1,697	15,283	154,395	6,782
1965	215,324	22,719	18,700	1,412	13,516	152,632	6,345
1964	205,651	28,607	20,653	2,011	15,811	132,725	5,844
1963	173,827	18,090	16,030	1,370	13,005	119,574	5,758
1962	156,616	14,125	8,584	1,312	12,277	117,285	3,033
1961	143,316	12,964	7,157	1,379	10,754	107,532	3,530
1960	138,130	11,525	6,482	1,295	12,215	102,472	4,123
1959	147,816	22,363	6,345	1,678	13,054	101,468	2,908
1958	154,469	25,453	6,171	1,419	11,425	106,826	3,175
1957	132,454	7,731	5,610	1,457	12,744	100,926	3,986
1956	133,707	8,800	6,501	1,003	13,309	99,991	4,103
1955	128,844	5,783	9,062	1,202	11,666	96,445	4,685
1954 <sup>2</sup>	132,642	12,005	9,247	2,768	12,274	93,031	3,317
1953	114,376	5,249	8,443	791	11,086	87,141	1,666
1952	116,754	1,312	7,782	1,118	11,762	92,266	2,514
1951	123,045	8,078	10,828	1,602	10,127	89,530	2,880
1950	117,785	5,051	14,490	1,247	9,647	85,363	1,986
1949	99,530	8,081	8,185	2,051	9,951	69,048	2,213
1948	89,697	1,830	9,825	1,299	6,942	62,785	7,017
1947	83,811	6,760	10,719	1,518	6,187	46,692	11,936
1946	88,679	13,321	12,634	879	4,036	53,740	4,070
1945	84,801	13,794	4,538	575	3,670	54,098	8,126
1944	68,643	18,332	310	497	3,639	42,330	3,035
1943	60,313	17,678	199	365	2,544	37,467	2,061
1942	51,907	19,855	3	561	2,302	27,652	1,534
1941	42,964	15,349	47	622	2,727	21,655	2,563
1940	32,662	9,884	302	284	1,474	16,963	3,755
1939	29,641	8,718	1,524	267	1,387	13,964	3,780
1938	27,544	6,881	2,001	352	1,420	12,917	3,972
1937	28,902	6,722	1,962	337	1,463	14,229	4,189
1936	25,398	5,782	1,589	209	1,184	13,036	3,599
1935	24,860	6,760	1,726	217	1,389	10,657	4,112
1934	22,497	5,542	2,646	161	1,508	9,539	3,100
1933	20,224	4,384	2,878	166	1,088	9,038	2,671
1932	18,752	4,221	1,822	160	1,207	8,943	2,400
1931	25,849	5,708	2,754	259	1,710	11,920	3,498
1931 <sup>1</sup>	29,695	5,181	3,805	516	2,368	14,250	3,574
1930	37,185	4,178	5,254	952	3,242	17,102	6,458
1929	37,963	3,781	5,832	1,037	3,012	17,845	6,457
1928	35,660	5,448	4,692	1,056	2,982	15,743	5,740
1927	36,366	5,613	4,428	894	2,993	16,386	6,051
1926	37,488	7,265	4,750	1,070	3,112	14,929	6,361
1925	33,967	6,710	4,497	832	2,875	14,542	4,512
1924	30,926	5,801	4,041	701	2,187	14,195	4,000
1923	27,817	3,757	4,154	965	2,287	14,169	2,485
1922	29,578	5,593	3,942	1,109	2,712	13,816	2,406
1921	33,615	7,703	1,614	1,783	3,123	16,929	2,463
1920	42,228	9,891	3,455	2,277	4,286	19,871	2,448
1919	37,137	8,634	1,790	1,009	3,890	19,572	2,242
1918	32,602	6,746	4,001	768	2,768	16,853	1,466
1917	24,889	7,317	1,671	970	2,289	11,401	1,242
1916	22,378	6,732	1,696	1,206	1,857	9,503	1,384
1915	19,687	5,449	1,600	605	1,579	8,994	1,460
1914	20,624	7,009	2,054	849	1,818	7,392	1,501
1913	16,337	3,947	1,809	1,041	1,876	6,326	1,339
1912	16,705	5,132	1,594	917	1,951	6,031	1,080
1911	15,676	4,436	1,526	1,171	2,048	5,484	1,011
1910	15,663	5,136	1,629	1,009	1,666	5,096	1,126
1909	13,320	3,580	1,513	798	1,657	4,740	1,032
1908	13,867	3,503	1,459	1,100	1,742	5,212	852
1907 <sup>1</sup>	10,362	2,411	1,090	861	1,397	3,869	735
1906 <sup>1</sup>	16,026	6,140	1,362	918	1,739	5,319	548
1905	11,114	2,525	1,031	607	1,408	4,955	589
1904	10,759	3,085	1,053	514	1,186	4,601	320
1903	11,800	3,905	1,194	880	1,334	4,164	323
1902	14,143	6,375	756	724	1,247	4,606	435
1901	10,720	3,113	860	666	1,263	4,498	320
1900	11,169	4,071	798	675	1,317	4,050	258
1899	9,910	3,611	734	557	1,705	3,184	118
1898	10,842	4,823	536	628	1,686	2,980	190
1897	10,314	4,366	462	518	1,887	2,999	82
1896	11,078	4,462	344	773	2,135	3,303	61
1895	10,692	4,144	210	796	2,424	3,027	92
1894	11,103	4,587	324	682	2,097	3,261	153
1893	8,743	2,347	279	569	1,997	3,504	47
1892	9,675	3,007	366	482	2,269	3,452	99
1891	9,715	2,748	285	543	2,082	3,809	250
1890	8,462	2,707	327	481	2,001	2,851	95
1889	7,212	1,250	353	488	2,093	2,840	188
1888	7,793	1,545	375	456	2,116	3,124	177
1887	6,876	1,704	302	539	1,527	2,718	86
1886	6,843	1,587	532	442	1,645	2,588	50
1885	7,960	1,543	300	393	2,040	3,561	123
1884	8,592	1,622	393	462	2,454	3,598	62
1883	8,809	2,337	297	547	2,362	3,190	76
1882	7,682	2,130	265	569	2,223	2,441	54
1881	6,868	1,563	218	577	2,257	2,242	11
1880	6,580	1,154	279	588	2,759	1,739	60
1879	6,929	1,495	302	515	2,645	1,899	73
1878	6,854	1,044	236	507	2,556	2,367	145
1877	5,874	808	311	507	2,827	1,318	104
1876	5,501	687	197	488	2,558	1,475	96
1875	5,381	653	196	210	2,615	1,645	61
1874	5,292	701	316	438	2,159	1,617	62
1873	4,779	483	—	—	—	—	—
1872	4,386	380	—	—	—	—	—
1871	3,994	349	—	—	—	—	—
1870	3,609	321	—	—	—	—	—
1869	3,243	236	—	—	—	—	—
1868	3,358	227	—	—	—	—	—

<sup>1</sup> Pour 1868 à 1906, années financières se terminant le 30 juin de l'année observée; période de neuf mois se terminant le 31 mars 1907; pour 1908 à 1931, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée; pour 1931 à 1975, années civiles.

<sup>2</sup> Exportations de Terre-Neuve incluses à partir de 1954.

Séries N90-100. Valeur des exportations de poisson et de produits du poisson, selon les principales espèces, 1871 à 1973											
(milliers de dollars)											
Année <sup>1</sup>	Poissons de fond	Flétan	Hareng et pilchards	Sardines et anchois	Saumon	Corégone	Homard		Autres mollusques et crustacés	Huile et farine <sup>2</sup>	Tous autres
							Frais	En boîte			
	90	91	92	93	94	95	96	97	98	100	
1973	101,624	8,422	25,440	7,279	124,175	6,879	39,874	1,778	27,943	12,466	116,979
1972	81,736	8,941	20,477	2,386	69,696	6,950	36,954	1,417	23,448	7,953	86,213
1971	80,107	8,677	15,191	2,960	49,179	5,742	34,476	1,499	19,855	13,637	60,465
1970	74,264	8,931	11,579	5,766	38,384	5,727	29,614	1,837	20,705	17,947	63,671
1969	69,681	10,302	6,456	5,893	55,484	5,642	27,822	1,879	19,903	13,738	62,440
1968	66,323	6,978	6,443	5,972	51,427	5,566	24,166	1,704	18,956	10,357	60,059
1967	61,793	6,762	4,105	6,189	53,172	5,355	23,293	1,939	10,598	9,476	52,763
1966	68,477	8,734	4,983	5,502	36,475	5,953	22,160	2,591	9,722	10,224	46,351
1965	53,748	8,780	5,203	4,754	32,417	6,296	25,731	2,491	10,965	11,333	53,606
1964	53,348	6,771	4,555	4,961	39,843	5,842	22,659	2,702	9,279	12,195	43,483
1963	48,902	6,873	4,223	3,523	30,591	5,967	20,418	1,788	6,861	8,818	35,874
1962	42,866	8,202	4,200	2,613	25,626	6,963	19,727	2,539	5,186	7,146	31,553
1961	40,886	7,442	3,725	3,617	22,041	6,930	18,781	2,063	4,005	5,140	28,717
1960	45,190	6,536	4,050	3,523	20,348	7,083	17,702	2,453	3,112	5,847	22,286
1959	44,075	6,115	3,893	2,953	30,950	6,318	17,259	1,925	2,047	9,052	23,230
1958	45,849	6,254	3,662	2,798	41,323	6,472	15,590	1,822	1,808	5,168	23,725
1957	45,442	5,330	3,854	2,276	18,047	6,236	16,414	2,063	1,808	7,121	23,736
1956	42,420	4,595	3,634	2,117	21,444	5,928	16,846	2,073	1,630	9,834	23,187
1955	42,441	3,580	3,353	1,666	23,007	5,836	16,714	1,843	1,686	7,879	20,840
1954 <sup>3</sup>	39,867	4,704	3,990	1,585	32,493	5,973	13,697	1,921	1,701	6,380	20,332
1953	35,361	3,886	3,937	1,405	23,178	6,209	13,769	1,967	1,850	4,284	18,531
1952	37,084	4,198	4,877	3,070	17,679	6,429	14,104	2,352	1,048	7,132	18,782
1951	38,515	4,228	5,304	1,767	20,802	6,357	11,798	2,214	1,196	11,085	19,777
1950	34,174	5,025	4,642	1,545	22,921	5,672	11,533	2,906	1,268	9,561	18,539
1949	26,414	2,995	4,696	1,959	18,314	4,985	10,116	2,353	1,001	10,916	15,781
1948	16,835	3,148	10,985	2,828	17,245	3,983	9,182	2,382	808	7,829	14,472
1947	12,965	3,464	17,194	3,870	16,835	2,904	7,627	2,438	907	1,452	14,155
1946	18,081	1,056	17,398	1,039	16,433	3,585	9,572	3,781	809	2,192	14,734
1945	18,196	1,607	12,304	362	13,640	3,587	9,518	2,690	804	4,653	17,440
1944	13,816	807	10,005	269	12,901	3,496	5,787	3,147	502	5,273	12,640
1943	8,954	1,585	9,574	51	13,924	3,404	4,331	2,243	350	3,192	12,706
1942	8,215	592	7,950	530	15,658	2,680	3,005	929	349	3,697	8,302
1941	5,848	730	6,267	1,114	13,378	2,216	2,463	739	273	3,115	6,820
1940	5,039	680	2,797	954	9,954	2,032	2,017	715	131	2,480	5,864
1939	3,289	1,203	1,917	725	10,772	1,444	2,011	1,431	100	1,543	5,206
1938	2,673	910	1,215	629	9,478	1,515	1,953	1,899	176	1,774	5,322
1937	2,865	680	1,168	694	9,946	1,606	2,438	1,984	308	1,730	5,484
1936	2,862	595	1,205	472	8,407	1,459	2,101	2,080	305	1,040	4,874
1935	2,835	486	1,261	448	9,461	1,260	1,641	2,275	238	601	4,353
1934	3,131	393	1,065	383	7,748	977	1,550	2,499	154	821	3,776
1933	2,720	339	1,072	227	6,871	988	1,606	2,451	167	444	3,340
1932	2,455	111	853	183	5,675	854	1,854	2,470	130	758	3,409
1931	3,743	392	1,834	292	7,995	1,004	1,876	3,113	159	1,075	4,367
1930	5,695	465	2,508	413	8,819	1,215	2,279	3,235	265	1,678	5,297
1929	6,519	668	3,059	578	10,849	1,519	2,266	3,114	345	2,295	6,335
1928	6,637	508	3,343	537	11,566	1,402	1,515	3,107	325	2,663	6,492
1927	5,627	445	3,640	396	10,805	1,332	1,485	3,236	320	938 <sup>2</sup>	6,589
1926	6,715	581	3,776	–	11,568	1,456	1,350	3,607	316	1,053	6,668
1926 <sup>1</sup>	6,844	431	3,973	–	12,809	1,375	1,256	4,037	248	609	5,906
1925	6,033	593	3,375	–	12,598	1,171	1,270	2,820	250	599	5,258
1924	5,002	520	3,335	–	9,500	1,147	1,321	4,468	190	320	5,124
1923	6,196	754	2,262	–	6,249	1,111	1,042	4,808	135	235	5,026
1922	7,247	855	2,222	–	7,887	1,151	1,403	3,756	120	141	4,796
1921	7,504	913	3,479	–	8,666	1,331	1,034	5,180	115	251	5,143
1920	11,502	476	3,748	–	13,770	1,060	848	4,084	110	1,240	5,389
1919	11,398	629	3,799	–	11,538	1,078	789	2,230	5	712	4,959
1918	9,266	628	2,974	–	9,685	–	856	3,325	10	800	5,058
1917	6,856	442	1,708	–	7,119	–	1,038	3,639	4	454	3,631
1916	6,122	550	1,381	–	7,137	–	935	2,672	3	376	3,202
1915	4,662	454	1,523	–	5,697	–	849	3,014	7	349	3,133
1914	4,742	282	1,028	–	7,417	–	708	2,984	4	448	3,010
1913	4,417	147	909	–	4,028	–	629	3,049	7	628	2,524
1912	4,271	130	858	–	4,313	–	567	3,081	6	1,076	2,404
1911	4,389	139	683	–	4,092	–	529	2,736	2	456	2,650
1910	3,620	84	1,074	–	4,888	–	528	2,619	3	386	2,461
1909	3,348	137	988	–	3,002	–	463	2,755	2	441	2,183
1908	3,715	107	653	–	3,438	–	481	2,652	4	259	2,559
1907 <sup>1</sup>	3,102	58	624	–	2,551	–	164	1,369	4	153	2,339
1906 <sup>1</sup>	3,548	35	616	–	5,707	–	498	3,010	2	112	2,498
1905	2,955	75	572	–	2,111	–	376	2,755	2	43	2,225
1904	2,794	77	518	–	2,032	–	385	2,520	1	47	2,386
1903	3,390	33	446	–	2,985	–	398	2,592	2	54	1,902
1902	3,202	56	529	–	5,397	–	365	2,149	3	81	2,362
1901	2,807	34	412	–	3,151	–	301	2,284	4	50	1,677
1900	2,311	43	344	–	3,058	–	306	2,373	2	51	2,682
1899	2,724	39	312	–	2,584	–	368	2,320	2	47	1,514
1898	2,595	63	356	–	3,624	–	337	2,291	2	35	1,538
1897	2,707	104	366	–	3,108	–	331	2,075	2	50	1,572
1896	3,082	85	438	–	2,802	–	341	2,146	2	38	2,148
1895	3,333	103	475	–	2,182	–	307	1,829	2	41	2,422
1894	3,163	61	482	–	2,598	–	258	2,073	2	24	2,442
1893	3,025	33	503	–	1,038	–	291	1,780	2	66	2,006
1892	3,181	34	489	–	1,415	–	255	1,655	2	54	2,592
1891	3,131	23	548	–	1,920	–	179	1,751	1	18	2,145
1890	3,029	15	472	–	2,231	–	141	998	1	41	1,535
1889	3,105	14	541	–	931	–	111	1,099	1	55	1,357
1888	3,133	11	615	–	1,155	–	109	1,221	2	41	1,507
1887	2,551	11	441	–	793	–	81	1,379	2	27	1,592
1886	2,742	13	307	–	683	–	82	1,663	6	64	1,284
1885	3,159	8	630	–	809	–	53	1,653	2	117	1,530
1884	3,840	13	713	–	1,024	–	41	1,146	1	154	1,661
1883	3,789	12	702	–	1,422	–	31	1,479	1	157	1,216
1882	3,428	7	568	–	1,113	–	14	1,432	1	161	958
1881	3,180	4	464	–	471	–	1	1,348	1	121	1,279
1880	3,564	1	456	–	547	–	1	918	1	119	974
1879	3,197	–	447	–	927	–	1	1,104	3	131	1,120
1878	3,192	–	486	–	760	–	1	927	1	132	1,356
1877	3,390	1	607	–	271	–	–	670	1	121	814
1876	3,041	1	596	–	222	–	–	572	1	131	937
1875	2,725	1	532	–	383	–	2	593	–	89	1,056
1874	2,884	25	391	–	400	–	–	524	1	130	939
1873	2,755	–	381	–	215	–	6	278	47	127	972
1872	–	–	–	–	203	–	–	–	–	75	–
1871	–	–	–	–	258	–	–	–	–	80	–

<sup>1</sup> Pour 1871 à 1906, années financières se terminant le 30 juin de l'année observée; période de neuf mois se terminant le 31 mars 1907; pour 1908 à 1926, années financières se terminant le 31 mars de l'année observée; pour 1926 à 1973, années civiles.

<sup>2</sup> Pour 1871 à 1927, huile seulement.

<sup>3</sup> Exportations de Terre-Neuve incluses à partir

Séries N101-113. Valeur des importations de poisson et de produits du poisson, selon les principales espèces, 1873 à 1973

(milliers de dollars)

Année <sup>1</sup>	Total	Poissons de fond <sup>2</sup>	Flétan	Hareng et pilchards	Sardines et anchois	Saumon	Thon	Homard		Huîtres	Autres mollusques et crustacés	Huile et farine <sup>3</sup>	Tous autres <sup>4</sup>
								Frais	En boîte				
	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113
1973	111,274	4,248	1,483	935	3,386	4,374	21,800	9,594	–	3,054	42,343	545	19,512
1972	81,574	2,021	2,822	693	2,474	3,602	11,900	7,373	–	3,115	33,411	655	13,508
1971	60,860	1,782	1,478	771	2,161	5,152	8,175	4,349	–	2,297	24,098	752	9,845
1970	54,458	–	1,561	979	1,816	4,515	7,398	3,449	–	2,099	21,852	628	10,161
1969	43,330	–	788	838	1,196	3,429	4,758	2,764	–	1,702	18,812	709	8,334
1968	35,027	–	495	840	1,080	831	5,747	2,423	–	1,544	15,712	586	5,769
1967	36,781	–	1,242	852	1,411	1,774	7,014	1,748	–	1,524	14,137	885	6,194
1966	31,305	–	1,220	864	1,405	3,471	4,453	1,980	–	1,125	10,765	1,004	5,018
1965	27,875	–	803	925	1,526	2,087	2,920	1,556	–	1,133	10,339	1,001	5,585
1964	23,184	–	808	879	1,319	930	2,497	1,223	–	1,013	7,847	941	5,727
1963	22,815	–	565	993	1,252	1,721	2,243	825	–	1,091	7,862	3,959	2,304
1962	21,914	–	280	939	1,322	702	2,561	215	–	1,052	6,893	4,529	3,421
1961	20,643	210	479	868	1,491	1,342	1,569	287	27	1,061	5,131	2,951	5,227
1960	17,213	166	270	871	1,217	1,215	1,472	217	22	961	5,164	1,251	4,387
1959	16,352	197	282	830	1,364	483	1,494	376	37	959	2,583	992	6,755
1958	17,482	120	220	998	1,389	2,574	1,028	156	31	933	2,482	1,745	5,809
1957	16,542	167	390	791	1,372	3,648	819	215	43	886	2,055	824	5,332
1956	17,490	196	394	765	1,189	5,207	815	218	73	841	2,423	902	4,470
1955	12,612	127	308	741	1,377	289	468	225	74	660	2,081	2,521	3,742
1954 <sup>5</sup>	10,848	102	256	612	1,071	346	645	223	68	639	1,347	1,837	3,701
1953	9,115	67	181	481	1,101	150	123	196	125	669	1,560	1,204	3,256
1952	7,109	69	47	489	873	28	344	241	36	669	1,196	501	2,621
1951	7,485	61	236	481	1,282	190	269	188	61	617	828	779	2,494
1950	5,143	42	75	426	699	10	127	139	105	574	578	402	1,966
1949	6,398	306	93	287	760	519	94	62	42	681	1,038	761	1,754
1948	11,601	1,403	72	458	870	581	138	498	54	22	2	5,847	1,656
1947	12,952	874	30	350	720	500	248	412	41	356	225	7,418	1,778
1946	7,242	1,510	19	276	173	607	64	328	47	499	21	2,271	1,428
1945	5,696	1,227	21	135	21	313	–	290	4	437	1	2,208	1,038
1944	4,649	1,139	30	194	38	468	–	184	4	227	–	1,406	961
1943	4,262	917	37	148	38	368	–	188	20	3	–	1,742	801
1942	3,464	653	25	150	12	294	12	169	2	2	–	1,335	810
1941	3,444	423	32	85	38	457	121	43	10	49	58	1,215	914
1940	3,502	393	39	110	194	320	315	26	10	242	263	890	699
1939	3,439	95	17	142	358	333	377	67	38	239	392	673	708
1938	3,036	92	52	193	358	475	231	59	81	245	204	470	576
1937	2,877	55	39	176	319	200	172	137	69	275	225	628	584
1936	2,918	92	50	206	369	230	189	22	200	242	249	540	532
1935	2,598	61	63	182	360	119	116	2	91	212	147	734	511
1934	2,123	170	48	126	287	266	–	1	75	191	125	310	522
1933	1,694	35	21	146	251	138	–	1	80	183	137	232	471
1932	1,862	82	40	202	294	121	–	1	41	221	52	181	628
1931	2,654	178	78	224	453	161	–	1	95	302	38	241	883
1930	3,447	327	118	350	525	194	–	3	80	383	–	265	1,202
1929	4,234	404	164	402	789	233	–	6	108	482	–	243	1,404
1928	4,068	434	154	470	677	202	–	5	54	443	–	317	1,312
1927	3,769	564	195	415	650	170	–	2	2	385	–	288	1,097
1926	3,046	247	122	402	483	156	–	2	–	369	–	287	978
1926 <sup>1</sup>	2,591	175	142	372	414	102	–	1	1	361	–	171	853
1925	3,061	459	103	324	547	112	–	3	6	341	–	284	884
1924	2,527	276	72	247	467	141	–	2	14	387	–	151	770
1923	2,966	437	226	376	428	297	–	3	41	375	–	109	675
1922	3,170	510	195	343	471	502	–	4	35	377	–	72	662
1921	4,293	964	248	462	709	239	–	9	104	455	–	278	825
1920	4,052	503	206	599	526	464	–	10	99	497	–	262	886
1919	3,184	601	74	713	70	211	–	3	75	321	–	74	575
1918	2,924 <sup>6</sup>	524	52	560	150	271	–	2	40	260	–	525	539 <sup>6</sup>
1917	2,476 <sup>6</sup>	468	44	352	347	198	–	6	18	337	–	244	464 <sup>6</sup>
1916	1,591 <sup>6</sup>	153	39	339	225	55	–	5	38	285	–	154	299 <sup>6</sup>
1915	1,856 <sup>6</sup>	368	80	259	318	47	–	3	9	266	–	97 <sup>3</sup>	410 <sup>6,6</sup>
1914	2,332	442	127	239	418	114	–	3	23	390	–	100	476
1913	2,675	692	132	235	435	157	–	3	–	407	–	134	480
1912	2,410	786	116	249	289	62	–	7	39	406	–	137	320
1911	1,995	496	84	198	316	45	–	4	49	380	–	121	304
1910	1,773	558	58	183	231	58	–	1	30	364	–	84	206
1909	1,709	690	47	141	201	38	–	2	40	302	–	113	136
1908	1,942	852	54	243	172	37	–	1	5	350	–	86	143
1907 <sup>1</sup>	1,659	685	37	179	116	91	–	–	30	326	–	72	124
1906 <sup>1</sup>	2,049	893	54	244	137	62	–	–	59	351	–	85	165
1905	1,504	384	41	184	135	56	–	–	86	359	–	127	132
1904	1,586	515	39	164	110	55	–	1	48	360	–	132	162
1903	1,403	397	39	201	90	89	–	2	53	315	–	92	127
1902	1,145	214	21	176	98	140	–	2	57	253	–	59	124
1901	982	130	19	138	95	85	–	2	85	242	–	58	127
1900	1,213	307	15	136	87	137	–	3	87	254	–	61	127
1899	955	236	20	84	86	58	–	4	106	231	–	50	81
1898	1,009	357	6	64	82	122	–	4	9	187	–	76	102
1897	1,037	359	4	35	61	160	–	3	3	192	–	114	106
1896	1,068	481	3	62	60	59	–	3	1	203	–	77	119
1895	1,243	550	2	112	53	40	–	3	65	211	–	58	151
1894	1,515	756	4	124	80	42	–	8	66	238	–	46	151
1893	1,225	402	5	161	77	33	–	8	53	262	–	106	119
1892	1,423	644	5	162	62	42	–	7	49	275	–	74	101
1891	1,415	551	4	218	64	42	–	6	8	284	–	131	107
1890	1,077	237	5	248	71	32	–	5	1	310	–	62	106
1889	1,076	249	4	281	66	36	–	5	–	286	–	68	82
1888	1,020	221	6	227	64	40	–	4	8	313	–	45	93
1887	982	195	4	195	70	40	–	4	1	301	–	85	87
1886	902	128	3	213	60	34	–	3	4	273	–	92	93
1885	1,118	225	2	19	–	12	–	2	2	284	–	162	410
1884	1,587	236	2	28	–	28	–	4	2	300	–	168	818
1883	1,653	264	2	23	–	36	–	4	3	310	–	239	771
1882	1,232	218	1	20	–	38	–	4	3	265	–	131	553
1881	1,267	180	1	38	–	47	–	4	3	214	–	274	507
1880	1,113	189	1	38	–	30	–	2	3	190	–	133	527
1879	1,193	215	1	18	–	34	–	3	9	191	–	138	585
1878	1,300	255	1	37	–	26	–	3	11	207	–	166	594
1877	1,371	291	1	52	–	18	–	2	15	237	–	108	647
1876	1,609	316	1	54	–	6	–	4	14	233	–	47	935
1875	1,600	207	1	46	–	22	–	5	15	284	–	110	912
1874	1,833	159	–	20	–	2	–	8	3	183	–	42	1,417
1873	1,002	93	1	5	–	–	–	5	–	167	–	14	716

Séries N114-118. Indice des prix touchés par les pêcheurs et indice des prix de gros des produits du poisson, 1913 à 1974<sup>1</sup>

Année	Indice des prix touchés par les pêcheurs				Indice des prix de gros	Année	Indice des prix touchés par les pêcheurs				Indice des prix de gros
	Canada <sup>1</sup>	Colombie-Britannique	Provinces Maritimes et Québec	Pêche en eau douce			Canada <sup>1</sup>	Colombie-Britannique	Provinces Maritimes et Québec	Pêche en eau douce	
	114	115	116	117	118		114	115	116	117	118
	<i>Panel A: 1961 = 100</i>					<i>Panel B: 1935-39 = 100</i>					
					1935-39 = 100						
1974	317	356	304	217	939.1	1960	411	630	316	252	339.6
1973	288	320	279	204	806.1	1959	382	527	330	256	326.4
1972	218	184	247	186	654.1	1958	382	554	313	250	312.0
1971	185	162	198	174	579.2	1957	308	402	279	220	302.6
						1956	349	507	292	213	296.9
1970	173	160	188	160	555.8						
1969	174	196	167	153	497.1	1955	304	388	284	214	274.1
1968	142	131	154	132	459.8	1954	299	369	286	218	262.4
1967	139	125	147	121	447.9	1953	283	331	282	212	259.4
1966	134	124	135	136	435.5	1952	308	384	287	232	278.8
						1951	311	405	263	256	283.7
1965	138	135	141	131	424.4						
1964	121	113	127	120	395.2	1950	294	377	253	242	260.7
1963	106	93	115	102	385.6	1949	258	307	254	193	257.3
1962	107	107	108	101	368.4	1948	296	379	270	217	254.1
1961	99	98	98	99	352.8	1947	240	235	248	232	231.6
						1946	258	254	282	220	212.7
1960	98	105	93	101	339.6						
1959	96	96	98	100	326.4	1945	238	208	266	232	194.7
1958	97	100	94	115	312.0	1944	221	211	249	186	177.8
1957	84	78	85	99	302.6	1943	214	194	232	200	174.4
						1942	189	227	176	155	148.0
						1941	144	169	131	128	125.6
						1940	111	116	107	111	115.6
						1939	102	115	97	93	102.2
						1938	101	107	96	102	99.6
						1937	104	97	108	107	100.0
						1936	98	84	106	104	98.6
						1935	98	103	96	94	97.9
						1934	94	102	93	85	99.4
						1933	83	97	73	79	88.1
						1932	79	79	75	86	89.5
						1931	90	85	95	91	105.1
						1930	120	119	124	113	133.3
						1929	140	156	135	124	147.5
						1928	132	128	135	134	140.5
						1927	140	170	133	108	140.3
						1926	132	140	134	115	140.0
						1925	126	128	132	112	137.7
						1924	117	104	136	101	129.6
						1923	122	131	129	99	117.2
						1922	128	159	125	86	128.8
						1921	132	163	126	93	128.3
						1920	162	195	163	109	156.5
						1919	168	205	170	110	160.1
						1918	–	206	189	–	155.6
						1917	–	–	–	–	123.4
						1916	–	–	–	–	96.6
						1915	–	–	–	–	90.5
						1914	–	–	–	–	89.1
						1913	–	–	–	–	90.2

<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.

**Séries N119-124. Dépenses du ministère fédéral des Pêches, 1932 à 1974**
*(milliers de dollars)*

Année <sup>1,2</sup>	Dépenses totales	Adminis- tration	Mise en valeur des res- sources	Soutien des prix et paie- ments d'appoint	Autres subven- tions	Autres dépenses
	<b>119</b>	<b>120</b>	<b>121</b>	<b>122</b>	<b>123</b>	<b>124</b>
1974	141,097	14,056	97,897	14,009	5,000	10,135
1973	109,628	12,485	80,918	—	7,500	8,725
1972	94,672	9,245	63,486	—	2,700	19,241
1971	73,580	6,025	52,927	—	2,700	11,928
1970 <sup>3</sup>	51,706	4,044 <sup>4</sup>	32,354	1,800	2,000	11,508
1969	56,060	6,142	30,998	1,420	5,446	12,054
1968	50,774	5,647	26,419	1,150	4,946	12,612
1967	42,403	4,913	25,733	1,200	1,825	8,732
1966	36,728	4,570	20,364	1,200	3,179	7,420
1965	27,093	3,916	17,009	760	1,960	3,348
1964	23,613	3,840	14,260	760	2,345	2,408
1963	26,471	3,779	14,170	760	1,807	5,955
1962	23,828	3,284	12,839	760	2,165	3,702
1961	19,931	3,091	11,414	760	1,640	3,034
1960	19,810	2,990	12,310	760	1,091	2,659
1959	17,577	2,502	10,745	895	1,053	2,383
1958	16,395	2,611	9,944	755	668	2,418
1957	13,689	2,564	8,043	742	635	1,705
1956	11,822	2,261	6,842	647	561	1,511
1955	10,316	2,012	6,385	159	450	1,310
1954	10,701	1,497	5,909	1,548	515	1,232
1953	9,594	1,159	6,014	196	473	1,753
1952	9,864	1,005	5,131	1,379	402	1,946
1951	8,183	583	5,968	249	362	1,022
1950 <sup>2</sup>	7,917	768	4,810	1,029	79	1,231
1949	5,864	406	3,868	697	83	810
1948	4,315	255	2,978	160	98	825
1947	3,839	196	2,585	160	88	810
1946	3,628	187	2,078	160	123	1,080
1945	2,621	180	1,423	158	177	683
1944	1,978	164	1,251	159	145	259
1943	1,913	151	1,221	160	62	320
1942	1,704	147	1,211	160	—	187
1941	2,005	149	1,170	160	—	527
1940	3,024	125	1,453	160	—	1,286
1939	2,568	128	1,683	160	—	598
1938	2,151	141	1,471	160	—	379
1937	2,033	135	1,370	160	—	368
1936	1,710	120	1,385	160	—	46
1935	1,641	110	1,334	160	—	36
1934	1,597	111	1,288	159	—	38
1933	1,787	143	1,400	160	—	84
1932	2,046	177	1,647	159	—	62

<sup>1</sup> Années financières se terminant le 31 mars de l'année observée.

<sup>2</sup> Terre-Neuve prise en compte à partir de 1950.

<sup>3</sup> Après 1970, changement dans le mode d'établissement des prévisions et du budget des dépenses.

<sup>4</sup> Après 1970, «Administration» désigne uniquement le cabinet du ministre.

**Séries N125-127. Prises dans les zones visées par la Convention internationale pour les pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest (sous-zones 1-5), 1951-1974<sup>1</sup>**

*(milliers de tonnes métriques)*

Année	Total	Canada	Autres pays	Année	Total	Canada	Autres pays
	<b>125</b>	<b>126</b>	<b>127</b>		<b>125</b>	<b>126</b>	<b>127</b>
				1960	2,279	723	1,556
1974	3,045	845	2,200	1959	2,144	707	1,437
1973	3,461	885	2,576	1958	2,001	634	1,367
1972	3,167	923	2,244	1957	1,979	699	1,280
1971	3,280	1,105	2,175	1956	1,934	714	1,220
1970	3,274	1,171	2,103	1955	1,846	658	1,188
1969	3,719	1,202	2,517	1954	1,847	682	1,165
1968	3,922	1,263	2,659	1953	1,206	419	787
1967	3,352	1,041	2,311	1952	1,306	464	842
1966	3,189	997	2,192	1951	1,258	468	790
1965	3,199	862	2,337				
1964	2,952	829	2,123				
1963	2,783	801	1,982				
1962	2,604	745	1,859				
1961	2,401	655	1,746				

<sup>1</sup> Les séries N125-127 (prises dans les zones visées par la Convention internationale pour les pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest) représentent les prises effectuées dans la zone qui longe la côte de l'Atlantique depuis le Groenland jusqu'au New Jersey en passant par les côtes du Labrador, de Terre-Neuve et des provinces Maritimes. La plupart des prises effectuées dans la zone attribuée au Canada proviennent des bancs et des eaux situés près des provinces Maritimes, du Québec et de Terre-Neuve. Dans les premières années visées par ces séries, 10 pays seulement faisaient véritablement de la pêche dans les eaux de l'Atlantique Nord-Ouest; au milieu des années 60 il y en avait 14, et en 1973 ils étaient au nombre de 20.



**Série N129. Exportations de morue séchée, Terre-Neuve, 1806 à 1948**

(milliers de livres)

<u>Année<sup>1</sup></u>	<u>Quantité</u>								
	<b>129</b>								
		1920	152,745	1890	116,583	1860	149,879	1830	106,222
		1919	200,258	1889	120,569	1859	136,891	1829	103,515
1948	119,760	1918	188,358	1888	131,681	1858	116,266	1828	100,800
1947	84,502	1917	203,975	1887	120,963	1857	155,940	1827	100,800
1946	114,343	1916	175,618	1886	150,548	1856	142,053	1826	107,962
		1915	159,194	1885	143,888	1855	124,027	1825	109,028
1945	111,845	1914	122,555	1884	163,255	1854	86,701	1824	97,824
1944	86,652	1913	139,699	1883	171,587	1853	103,344	1823	96,851
1943	85,737	1912	157,761	1882	155,804	1852	108,971	1822	98,725
1942	85,266	1911	155,476	1881	171,984	1851	113,921	1821	100,503
1941	76,735								
1940	128,137	1910	132,465	1880	154,955	1850	121,988	1820	100,930
1939	102,104	1909	168,254	1879	155,430	1849	131,619	1819	103,515
1938	117,111	1908	194,027	1878	115,921	1848	103,081	1818	112,968
1937	102,651	1907	169,038	1877	115,819	1847	93,853	1817	114,628
1936	122,732	1906	159,314	1876	119,669	1846	98,449	1816	117,222
		1905	165,875	1875	128,150	1845	112,026	1815	121,662
1935	116,453	1904	134,043	1874	178,733	1844	95,442	1814	106,149
1934	114,309	1903	152,362	1873	147,480	1843	104,855	1813	99,832
1933	125,597	1902	160,079	1872	125,086	1842	112,894	1812	79,639
1932	117,543	1901	144,363	1871	130,759	1841	113,089	1811	103,436
1931	114,936								
1930	129,381	1900	138,108	1870	131,060	1840	102,569	1810	99,061
1929 <sup>1</sup>	140,278	1899	145,670	1869	123,660	1839	96,922	1809	90,745
1928	144,872	1898	137,350	1868	99,463	1838	81,146	1808	64,527
1927	176,260	1897	128,300	1867	112,570	1837	88,138	1807	75,579
1926 <sup>1</sup>	161,151	1896 <sup>1</sup>	127,212	1866	99,309	1836	95,363	1806	86,555
		1895	147,012	1865	107,670	1835	79,810		
1925	138,615	1894	124,062	1864	113,825	1834	90,302		
1924 <sup>1</sup>	130,491	1893	118,758	1863	111,898	1833	76,556		
1923	141,643	1892	117,523	1862	142,222	1832	69,348		
1922	166,162	1891	139,421	1861	138,698	1831	84,635		
1921	178,309								

<sup>1</sup> Pour 1896 à 1924 et pour 1927 à 1929, les données portent sur des années se terminant le 30 juin de l'année suivante. Toutes les autres années sont des années civiles.

Séries N130-131. Valeur des exportations de produits de la pêche par rapport aux exportations totales, Terre-Neuve, 1856 à 1949

Année <sup>1</sup>	Exportations de produits de la pêche (milliers de dollars)	Produits de la pêche en pourcentage de la valeur totale des exportations <sup>2</sup>	Année <sup>1</sup>	Exportations de produits de la pêche (milliers de dollars)	Produits de la pêche en pourcentage de la valeur totale des exportations <sup>2</sup>	Année <sup>1</sup>	Exportations de produits de la pêche (milliers de dollars)	Produits de la pêche en pourcentage de la valeur totale des exportations <sup>2</sup>	Année <sup>1</sup>	Exportations de produits de la pêche (milliers de dollars)	Produits de la pêche en pourcentage de la valeur totale des exportations <sup>2</sup>
	130	131		130	131		130	131		130	131
1949 <sup>1</sup>	28,901	31.2	1920	27,823	79.8	1890	5,650	92.6	1860	1,247	98.0
1948	29,000	36.0	1919	32,792	89.1	1889	6,371	93.0	1859	1,318	97.1
1947	31,000	42.8	1918	25,547	84.7	1888	6,527	99.2	1858	1,280	97.0
1946	29,697	47.4	1917	17,651	78.9	1887	4,906	94.8	1857	1,591	96.4
			1916	13,741	72.8	1886	4,562	93.8	1856	1,292	96.5
1945	21,869	44.9	1915	9,640	73.4	1885	4,447	94.1			
1944	18,486	41.6	1914	10,908	72.1	1884	6,409	97.6			
1943 <sup>1</sup>	12,057	39.0	1913	10,243	69.8	1883	6,499	92.0			
1942 <sup>1</sup>	12,656	32.1	1912	10,640	76.7	1882	6,428	91.8			
1941	9,735	26.1	1911	8,799	73.5	1881	7,160	91.6			
1940	8,100	24.3	1910	9,579	81.0	1880	5,070	90.0			
1939	7,439	23.3	1909	9,346	86.1	1879	5,243	88.6			
1938	7,453	21.3	1908	9,798	82.9	1878	4,733	84.1			
1937	6,890	24.6	1907	10,058	83.1	1877	6,439	94.1			
1936	7,338	25.4	1906	10,118	83.7	1876	5,808	88.5			
1935	8,288	30.4	1905	8,724	81.8	1875	5,710	88.8			
1934	7,664	28.6	1904	8,536	88.0	1874	7,042	96.0			
1933	6,597	27.0	1903	7,808	78.0	1873	6,224	80.8			
1932	6,394	24.0	1902	7,777	81.4	1872	5,461	95.7			
1931	10,470	31.2	1901	6,908	82.6	1871	6,166	98.0			
1930	14,963	37.4	1900	7,073	82.0	1870	5,916	95.4			
1929	16,032	43.6	1899	6,025	86.9	1869	5,807	95.9			
1928	15,135	45.0	1898	4,572	87.5	1868	4,176	97.9			
1927	15,150	49.0	1897	4,208	85.4	1867	4,969	98.0			
1926	14,549	52.9	1896 <sup>1</sup>	5,851	88.1	1866	5,513	97.6			
1925	13,043	55.3	1895	5,853	94.1	1865	5,382	98.0			
1924	10,867	51.6	1894	5,145	88.5	1864	1,076	96.8			
1923	12,374	59.0	1893	5,467	87.0	1863	1,198	97.2			
1922	14,449	74.2	1892	4,562	80.7	1862	1,119	95.5			
1921	15,943	71.0	1891	6,680	89.8	1861	1,055	96.5			

<sup>1</sup> Pour 1856 à 1896, années civiles; pour 1897 à 1942, années se terminant le 30 juin de l'année observée; pour 1943, période de neuf mois se terminant le 31 mars de cette année-là; pour 1944 à 1949, années se terminant le 31 mars de l'année observée.

<sup>2</sup> Réexportations comprises.

<sup>3</sup> Valeur en livres monétaires de Terre-Neuve.

**Séries N132-134. Nombre d'hommes travaillant à la capture et au traitement du poisson par rapport au nombre de personnes occupées et à la population totale, Terre-Neuve, années de recensement 1857 à 1945**

Année	Hommes travaillant à la capture et au traitement du poisson			Année	Hommes travaillant à la capture et au traitement du poisson		
	Nombre	En pourcentage des personnes occupées	En pourcentage de la population totale		Nombre	En pourcentage des personnes occupées	En pourcentage de la population totale
	<b>132</b>	<b>133</b>	<b>134</b>		<b>132</b>	<b>133</b>	<b>134</b>
1945	31,634	31.0	9.8	1891	36,694	64.6	18.1
1935	35,018 <sup>1</sup>	39.5 <sup>1</sup>	12.1 <sup>1</sup>	1884	60,419	81.9	30.6
1921	40,511	50.4	15.4	1874	45,845	86.0	28.4
1911	43,795	53.1	18.1	1869	39,259	87.2	26.8
1901	41,231	61.2	18.7	1857	38,578	90.4	31.0

<sup>1</sup> Pêcheurs de morue seulement.

**Séries N135-138. Production de morue salée, selon le lieu de pêche, Terre-Neuve, 1930 à 1948**

*(quintaux de 112 livres de morue séchée)*

Année <sup>1</sup>	Total	Pêche continentale	Pêche hauturière	Pêche au Labrador	Année <sup>1</sup>	Total	Pêche continentale	Pêche hauturière	Pêche au Labrador
	<b>135</b>	<b>136</b>	<b>137</b>	<b>138</b>		<b>135</b>	<b>136</b>	<b>137</b>	<b>138</b>
					1940	875,494	408,380	200,177	266,937
					1939	1,045,236	496,479	200,590	348,167
1948	940,000	610,000	144,000	186,000	1938	1,156,034	515,000	235,387	407,647
1947	1,166,929	835,000	164,860	167,059	1937	970,000	370,000	250,000	350,000
1946	987,538	649,231	136,166	202,141	1936	970,000	510,000	170,000	290,000
					1935	1,266,000	750,000	116,000	400,000
1945	955,217	641,502	127,630	186,085	1934	1,322,000	770,000	152,000	400,000
1944	988,768	590,034	116,727	282,007	1933	1,097,000	690,000	107,000	300,000
1943	940,000	551,324	112,939	275,737	1932	1,137,000	740,000	97,000	300,000
1942	703,456	431,645	62,000	209,811	1931	1,037,000	610,000	87,000	340,000
1941	830,758	493,862	159,877	177,019					
					1930	1,106,000	700,000	86,000	320,000

<sup>1</sup> Année civile.

**Séries N139-142. Nombre de pêcheurs travaillant à la pêche à la morue salée, selon le lieu de pêche, Terre-Neuve, 1937 à 1948**

Année <sup>1</sup>	Total	Pêche continentale	Pêche hauturière	Pêche au Labrador	Année <sup>1</sup>	Total	Pêche continentale	Pêche hauturière	Pêche au Labrador
	<b>139</b>	<b>140</b>	<b>141</b>	<b>142</b>		<b>139</b>	<b>140</b>	<b>141</b>	<b>142</b>
1948	28,000	23,145	1,265	3,590	1940	22,792	17,005	1,705	4,082
1947	28,081	22,456	1,550	4,075	1939	25,220	18,622	2,053	4,545
1946	26,162	20,638	1,304	4,220	1938	25,422	19,164	2,130	4,128
					1937	22,273	15,844	2,329	4,100
1945	24,836	19,650	1,039	4,147					
1944	22,387	17,220	1,151	4,016					
1943	20,019	15,554	974	3,491					
1942	17,645	13,955	822	2,868					
1941	18,643	13,724	1,680	3,239					

<sup>1</sup> Année civile.